

MONTHLY CITY GUIDE  
GRADSKI MJESĘČNI VODIĆ  
[www.destinationsarajevo.com](http://www.destinationsarajevo.com)

Download on the  
App Store

GET IT ON  
Google Play

**20ZA20**  
KANTON SARAJEVO



MY SARAJEVO  
**MEHMED AKŠAMIJA**

SARAJEVO STORIES  
**WAR CHILDHOOD MUSEUM**



# Sarajevo Navigator

#154

JANUARY 2020

SIGHTS / ARTS / ENTERTAINMENT / EATING / SHOPPING / HOTELS / MAPS

FREE  
COPY



# EUROPE GROUP

*Tradition Since 1882*

Vladislava Skarića 5  
T: +387 33 580 570 / 570 444



[reception@hoteleurope.ba](mailto:reception@hoteleurope.ba)  
[www.hoteleurope.ba](http://www.hoteleurope.ba)



Zmaja od Bosne 4  
T: +387 33 288 200 / 288 300



[reception@hotelholiday.ba](mailto:reception@hotelholiday.ba)  
[www.hotelholiday.ba](http://www.hotelholiday.ba)



**HOTEL ART**  
Vladislava Skarića 3  
T: +387 33 232 855  
[reception@hotelart.ba](mailto:reception@hotelart.ba)  
[www.hotelart.ba](http://www.hotelart.ba)



**HOTEL ASTRA**  
Zelenih Beretki 9  
T: +387 33 252 100  
[reception@hotelastra.ba](mailto:reception@hotelastra.ba)  
[www.hotelastra.ba](http://www.hotelastra.ba)



**HOTEL ASTRA GARNI**  
Kundurdžiluk 2  
T: +387 33 475 100  
[reception@hotelastragarni.ba](mailto:reception@hotelastragarni.ba)  
[www.hotelastragarni.ba](http://www.hotelastragarni.ba)



10



16



24



40

**02 MAP OF CITY CENTER**

MAPA GRADSKOG JEZGRA

**05 A WORD FROM THE MAYOR**

RIJEĆ GRADONAČELNIKA

**06 BASIC INFO**

OSNOVNE INFORMACIJE

**08 GETTING AROUND**

SNALAŽENJE

**10 SARAJEVO STORIES**

SARAJEVSKE PRIČE

**12 ATTRACTIONS**

ATRAKCIJE

**16 EXPATS IN SARAJEVO**

STRANCI U SARAJEVU

**18 MUSEUMS**

MUZEJI

**24 MY SARAJEVO**

MOJE SARAJEVO

**26 GALLERIES AND EXHIBITS**

GALERIJE I IZLOŽBE

**27 SARAJEVO SCENE**

SARAJEVSKA SCENA

**28 THEATERS AND THEATER PLAYS**

POZOŘIŠTA I POZOŘIŠNE PREDSTAVE

**31 EDITOR'S PICK**

IZBOR UREDNIKA

**32 CALENDAR OF EVENTS**

KALENDAR DOGAĐAJA

**38 CINEMAS**

KINA

**40 SPECIAL RECOMMENDATION**

SPECIJALNA PREPORUKA

**41 WHERE TO EAT**

GDJE JESTI

**47 DON'T MISS**

NE PROPUSTITE

**48 GOING OUT**

IZLAZAK

**54 SHOPPING**

KUPOVINA

**58 MADE IN SARAJEVO**

NASTALO U SARAJEVU

**59 ACCOMMODATION**

SMJEŠTAJ

**62 ACTIVITIES & TOURS**

AKTIVNOSTI I TURE

**64 BEAUTY & HEALTH**

LJEPOTA I ZDRAVLJE

**66 SARAJEVO WEEKEND GETAWAYS**

VIKEND IZVAN SARAJEVA

# Sarajevo Navigator

Published by: Sarajevo Navigator  
 For Publisher: Nataša MUŠA  
 General Director and Editor-in-Chief:  
 Nedim LIPA  
 Executive Director: Enis AVDIĆ  
 Assistant Editor: Gorana LONČAREVIĆ  
 @ redakcija@destinationsarajevo.com  
 Sales & distribution:  
 LINDEN - www.linden.ba  
 @ marketing@destinationsarajevo.com

**Contributors:** Ahmed ANANDA, Lejla ANANDA, Dženat DREKOVIĆ, Mirha JAČEVIĆ, Ruzmila LAGUMĐIJA HUSIĆ, Veljka SMAJČ, Renka ŽUNIĆ  
**Cover Photo:** Dženat DREKOVIĆ / Baščarsija Square  
**Design:** Goran LIZDEK  
**DTP:** Tamara & Nikola VUJOVIĆ

**Organization of Printing:**

Radin Print d.o.o. Sarajevo

**Circulation:** 10 000 copies

Supported by:

**LEGEND OF SYMBOLS / LEGENDA SIMBOLA**

- ⌂ Address / Adresa
- ☎ Phone / Telefon
- 🌐 Website / Internet stranica
- ✉ E-mail
- 🕒 Working Hours / Radno vrijeme
- FACEBOOK Facebook Page / Facebook stranica
- INSTAGRAM Instagram Profile / Instagram profil
- TRAM Tram / Tramvaj
- BUS Bus / Autobus
- AUTOBUS Bus Stop / Tramvajska ili autobuska stanica
- TICKET Ticket price / Cijena ulaznice
- EVENT Event / Događaj
- WI-FI Wi-Fi / Bežični internet
- CREDIT\_CARDS Credit Cards Accepted / Omogućeno plaćanje karticom
- PARKING Parking
- NO\_SMOKING Area / Nепушачка zona
- TAKEAWAY Take-Away / Hrana za ponijeti
- HOME\_DELIVERY Home Delivery / Kućna dostava
- RECOMMENDED Recommended / Preporuka
- PRICE RANGE Price Range / Cjenovni razred
- ALCOHOL\_SERVED Alcohol Served / Služe alkohol
- TAX\_FREE Tax Free / Povrat poreza
- AIRPORT\_SHUTTLE Airport Shuttle / Prevoz od aerodroma
- WHEELCHAIR\_ACCESSIBLE Wheelchair Accessible / Mogući pristup osobama u kolicima
- RESTAURANT Restaurant / Restoran
- WELLNESS Wellness
- ELEVATOR Elevator / Lift
- PET\_FRIENDLY Pet Friendly / Ljubimci dobrodošli
- HALAL\_CERTIFICATION Halal Certification / Halal certifikat

**swissôtel SARAJEVO**



Life is a Journey.  
Live it Well.

Vrbanja br.1- ulaz A • 71000 Sarajevo • Bosnia and Herzegovina  
Phone: +387 33 588 000 • Fax: +387 33 588 004 • [info@swissotel-sarajevo.com](mailto:info@swissotel-sarajevo.com)



**NOVOTEL**  
HOTELS & RESORTS  
SARAJEVO  
BRISTOL

## FOLLOW YOUR HEART

Business or pleasure, you've made the right choice...

Fra Filipa Lastrića 2 • 71000 Sarajevo • Bosnia and Herzegovina  
Phone: +387 33 705 323 • Fax: +387 33 705 001 • [info@bristolsarajevo.com](mailto:info@bristolsarajevo.com)



## SARAJEVO IN JANUARY

SARAJEVO U JANUARU

**W**ith its spectacular three-day entertainment program, which draws a huge number of guests to our city, Sarajevo has positioned itself as the region's New Year center for the fourth year in a row.

In winter, besides strolling along decked-out city streets, Sarajevans and visitors can also enjoy ice skating at the many rinks, like the Jaffa Ice Skating Rink at Hastahana Park.

During the winter season, our Olympic Mountains also see plenty of visits by BiH citizens and tourists from around the world who are full of positive impressions from all of the activities and services provided.

At the lovely Sarajevo Vijećnica, visitors can enjoy permanent displays of works by German painter and philosopher Rudolf Prinz zur Lippe, who bequeathed his collection *Reborn – Vijećnica Renata* to the City of Sarajevo.

Works from the series, *Embraces*, by the great BiH painter Safet Zec, await you at the Historical Museum, which also offers many workshops and presentations by curators.

**S**arajevo se već četvrtu godinu zaredom pozicionira kao novogodišnji centar regije, sa spektakularnim trodnevnim zabavnim programom, koji u naš grad privlači veliki broj gostiju.

A pored šetnje praznično dekorisanim gradskim ulicama, Sarajlje i posjetiocima našeg grada tokom zime mogu uživati i u klizanju na brojnim klizalištima, kao što je Jaffa klizalište u parku Hastahana.

Također, tokom zimske sezone i naše olimpijske planine bilježe značajnu posjetu građana BiH i turista iz čitavog svijeta, koji su puni pozitivnih utisaka o ponuđenim sadržajima i uslugama.

Prilikom obilaska prelijepo sarajevske Vijećnice, posjetiocima mogu uživati i u stalnoj postavci djela preminulog njemačkog slikara i filozofa Rudolfa Prinze zur Lippea, koji je svoj opus *Ponovo rođena – Vijećnica Renata* poklonio Gradu Sarajevu.

U Historijskom muzeju će vas, pak, dočekati djela iz opusa *Zagrljaji* velikog bh. umjetnika Safeta Zeca, a taj muzej nudi i brojne radionice i prezentacije sa kustosima.



ABDULAH SKAKA

Mayor of Sarajevo / Gradonačelnik Sarajeva



# SARAJEVO IN BRIEF

UKRATKO O SARAJEVU

**S**arajevo is the capital and largest city of BiH and serves as the country's administrative, commercial, cultural, university and sports center.

The City of Sarajevo has four municipalities: Stari Grad, Centar, Novo Sarajevo and Novi Grad.

The area occupied by Sarajevo has been inhabited since prehistory and it was founded by the Ottomans in the 15th century. Sarajevo became the capital of an independent BiH in 1992.

Bosniaks, Croats, Serbs, Jews, Roma... all live here and the major religions are Islam, Catholicism, Christian Orthodoxy and Judaism. Given the diverse cultural influences exerted upon the city throughout history, it enjoys a reputation as a place where East and West meet and where various cultures converge.

## TURBULENT 20TH CENTURY

During the 20th century Sarajevo has lied within six countries and it was the stage for the Sarajevo Assassination and events of WWI and WWII, the XIV Winter Olympic Games and the longest-running siege of any city in modern history.

**S**arajevo je glavni i najveći grad Bosne i Hercegovine. Ste administrativni, privredni, kulturni, univerzitetski i sportski centar BiH.

Grad Sarajevo sastavljen je od četiri općine: Stari Grad, Centar, Novo Sarajevo i Novi Grad.

Prostor Sarajeva naseljen je od prahistorije, a grad su osnovali Osmanlije u 15. stoljeću. Glavni grad nezavisne BiH Sarajevo je postalo 1992.

U Sarajevu žive Bošnjaci, Hrvati, Srbi, Jevreji, Romi... Dominantne religije su islam, katoličanstvo, pravoslavlje i judaizam. Zbog različitih kulturnih uticaja kojima je kroz historiju bilo izloženo Sarajevo danas uživa ugled mesta susreta različitih kultura, Istoka i Zapada.

## TURBULENTNO 20. STOLJEĆE

Tokom 20. stoljeća Sarajevo se nalazilo u sklopu 6 država i bilo je pozornica Sarajevskog atentata, dogadaja u Prvom i Drugom svjetskom ratu, XIV Zimskih olimpijskih igara i najduže opsade jednog grada u modernoj historiji.



## GEOGRAPHY

Located in what is called Sarajevo Field, the city is surrounded by mountains: Jahorina, Bjelašnica, Igman, Treskavica and Trebević. The Miljacka River flows through town.

## POPULATION

275,524 (2013 census)

## CLIMATE

Sarajevo has a mild continental climate. Average summer temperature is 19.1 °C (66 F), and winter is -1.3 °C (30 F). Average yearly temperature is 9.5 °C (49 F).

## LANGUAGE

Bosnian, Serbian and Croatian are the official languages. English and German are the most popular foreign languages.

## TIME ZONE

Bosnia and Herzegovina and Sarajevo are located in Central European Time Zone (GMT +1).

## ELECTRICITY

The electric supply is 220V with 50Hz frequency.

## WATER SUPPLY

It is safe to drink tap water in Sarajevo.

## CURRENCY

Currency in BiH is Convertible Mark. The international abbreviation for currency is BAM, while KM is used locally.

### (1,95 KM = 1 Euro)

You can exchange your currency in any bank or post office.

We recommend that you do so at

UniCredit Bank branch offices or ATMs (See map on pg.1)

**Banks are generally open from 08:00 to 18:00 on working days, and from 09:00 to 13:00 on Saturdays.**

**Main post office is open from 07:00 to 18:30 from Monday to Friday, while at Saturday it works from 07:00 to 15:00.**

## GEOGRAFIJA

Smješteno na prostoru Sarajevskog polja, Sarajevo je okruženo planinama Jahorinom, Bjelašnicom, Igmanom, Treskavicom i Trebevićem. Kroz grad teče rijeka Miljacka.

## STANOVNIŠTVO

275,524 (popis iz 2013.)

## KLIMA

Klima u Sarajevu je umjerenokontinentalna. Prosječna ljetna temperatura je 19.1 °C, a zimski -1.3 °C. Prosječna godišnja temperatura je 9.5 °C.

## JEZIK

Bosanski, srpski i hrvatski su zvanični jezici. Engleski i njemački su najpopularniji strani jezici.

## VREMENSKA ZONA

BiH i Sarajevo se nalaze u srednjoevropskoj vremenskoj zoni (GMT +1).

## NAPON

Napon električne energije u BiH je 220V, sa 50Hz frekvencijom.

## VODA

Voda u Sarajevu je čista i može se pitи iz česme.

## VALUTA

Valuta u BiH je konvertibilna marka. Međunarodna oznaka je BAM, dok se lokalno koristi KM.

### (1,95 KM = 1 Euro)

Valutu možete promijeniti u bankama ili poštama.

Mi vam preporučujemo da to učinite u poslovniciima ili na bankomatima

UniCredit Bank (Vidi mapu, str.1)

**Radno vrijeme većine banaka je od 08:00 do 18:00 radnim danima, i od 09:00 do 13:00 subotom.**

**Glavna pošta otvorena je od 07:00 do 18:30 od ponedjeljka do petka, dok subotom radi od 07:00 do 15:00.**

## IMPORTANT NUMBERS VAŽNIJI BROJEVI

**BiH Country Code / Pozivni broj za BiH**  
**+387**

**Sarajevo Area Code / Pozivni broj (0)33**

**East Sarajevo Area Code / Pozivni broj za Istočno Sarajevo (0)57**

**Airport / Aerodrom**  
**033 289 100**

**Bus Station / Autobuska stanica**  
**033 213 100**

**East Sarajevo Bus Station / Autobuska stanica Istočno Sarajevo**  
**057 317 377**

**Railway Station / Željeznička stanica**  
**033 655 330**

**Tourism Association of Sarajevo Canton / Turistička zajednica Kantona Sarajevo**  
**033 252 000**

**Medical Emergency / Hitna pomoć**  
**124**

**Police / Policija**  
**122**

**Fire Emergency / Vatrogasna brigada**  
**123**

**Road Assistance Service / Pomoć na cesti**  
**1282, 1288**

**Local Tel. Number Directory / Info o lokalnim telefonskim brojevima**  
**1182 / 1185**

**International Tel. Number Directory / Info o međunarodnim telefonskim brojevima**  
**1201**

**Koševo Hospital / Bolnica Koševo**  
**033 297 000**

**General Hospital / Opća bolnica**  
**033 285 100**

**24-hour Pharmacy Baščaršija / Dežurna apoteka Baščaršija**  
**033 272 300**

**24-hour Pharmacy Iličića / Dežurna apoteka Iličića**  
**033 762 180**

**Veterinarian Clinic / Veterinarska stanica**  
**033 770 360**

**Mountain Rescue Service / Gorska služba spašavanja**  
**062 654 456**



## PUBLIC TRANSPORTATION

Sarajevo has tram, trolleybus, bus and minibus lines. Tickets cost 1.60 KM when purchased at a kiosk and 1.80 KM when purchased from the driver. There is a map of the public transport system on the inside cover of Sarajevo Navigator.

### GOOD TO KNOW

Be sure to have your ticket punched upon entering a bus or tram, otherwise you risk being fined.

There is a direct bus line from the airport to Baščaršija, which runs according to the flight schedules.

For more information, contact GRAS ([www.gras.co.ba](http://www.gras.co.ba), 033 293 333) and Centrotrans ([www.centrotrans.com](http://www.centrotrans.com), 033 770 800).

### TAXI SERVICE

Taxis are cheap in Sarajevo and operate 24 hours a day. The starting fare is 1.90 KM and the normal tariff per kilometer is 1.20 KM. All legitimate taxis have "TA" on their license plates and use a taxi meter.

### BICYCLES

There are marked bike paths in certain parts of Sarajevo and there are a few bike parking spots around town. During the summer there are several places that rent bikes and there is also the public bicycle system, NextBike ([www.nextbike.ba](http://www.nextbike.ba)). If you care to ride outside of town and relax on a biking adventure up on the mountains, you can find maps of some routes at [www.mtb.ba](http://www.mtb.ba).



Download FREE app



**1515 | SARAJEVO TAXI**  
[www.sarajevotaxi.com.ba](http://www.sarajevotaxi.com.ba)



061 15 15 15

033 660 666, 033 660 970, 061 230 666, 061 230 970, 061 150 252

## JAVNI PREVOZ

Sarajevo posjeduje mrežu tramvaja, trolejbusa, autobusa i kombija. Karta košta 1,6 KM po vožnji kada se kupuje na kiosku, a kod vozača 1,8 KM. Mapa javnog prevoza nalazi se na zadnjoj unutrašnjoj korici Sarajevo Navigatora.

### DOBRO JE ZNATI

Karta obvezno morate poništiti pri ulasku u vozilo javnog prevoza, jer ćete u protivnom biti kažnjeni.

Aerodrom je sa Baščaršijom povezan auto-buskom linijom, uskladenom sa rasporedom letova.

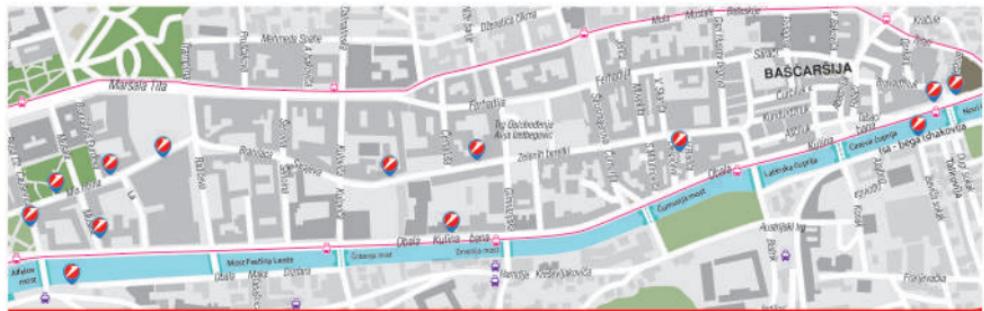
Za više informacija kontaktirajte GRAS ([www.gras.co.ba](http://www.gras.co.ba); 033 293 333) i Centrotrans ([www.centrotrans.com](http://www.centrotrans.com); 033 770 800).

### TAXI SERVIS

Taxi servis u Sarajevu je jeftin i djeluje 24 sata dnevno. Početna tarifa je 1,90 KM, a cijena po kilometru vožnje je 1,20 KM. Sva legalna taxi vozila označena su vidljivim oznakama i TA tablicama, te imaju taksimetre.

### BICIKL

Biciklističke staze označene su u određenim dijelovima Sarajeva, a širom grada nalazi se i nekoliko parking prostora za bicikla. Tokom ljetne sezone bicikle možete iznajmiti na nekoliko mjestra, a dostupan je i NextBike sistem javnih bicikala ([www.nextbike.ba](http://www.nextbike.ba)). Ukoliko želite voziti izvan grada i upustiti se u biciklističku avanturu po planinama, mape ruta možete pronaći na [www.mtb.ba](http://www.mtb.ba).



## Contactless parking payment

Parkomati sa mogućnošću beskontaktnog kartičnog plaćanja

## Currency exchange

Najbolje mjesto za razmjenu novca

BEST PLACE  
in Sarajevo  
**FOR CURRENCY EXCHANGE**



Phone

080 081 051



E-mail

info@unicreditgroup.ba



Online

www.unicredit.ba



 **UniCredit Bank**



**VISA** VISA  
Electron

**PLUS**

**Diners Club  
INTERNATIONAL**

**DISCOVER**

**AMERICAN  
EXPRESS**



## WAR CHILDHOOD MUSEUM MUZEJ RATNOG DJETINJSTVA

Through its collection of personal items and accompanying stories (audio and video testimonials, photos, letters, stories, drawings...), the permanent exhibit at the War Childhood Museum (WCM), one of Sarajevo's youngest cultural institutions, presents the experience of growing up during war.

The museum grew out of a research project by founder and director Jasminko Halilović, a young Sarajevan who, in 2010, called on people to send short answers to the question, "What was your war childhood like?"

His goal was to write a book on the war experiences of Sarajevo children and engender an awareness among adults of the responsibility they have in creating a better world for youngsters.

Inspired by the large number of stories and war-time memories of his peers, he came up with the concept of the *War Childhood Museum* in 2012, with the aim of preserving children's war-time experiences and presenting them to the world.

The long-awaited illustrated book, *War Childhood: Sarajevo 1992-1995*, which tells the author's own story

Stalna postavka jedne od najmladih sarajevskih kulturnih institucija, Muzeja ratnog djetinjstva (MRD), kroz kolekciju ličnih predmeta sa pratećim pričama – audio i video-svjedočenja, fotografija, pisama, priča, crteža... predočava iskustvo odrastanja u ratu.

Muzej je nastao kao rezultat istraživačkog projekta njegovog osnivača i direktora, mladog Sarajlije Jasminke Halilovića, koji je 2010. pozvao ljudе da mu pošalju kratke odgovore na pitanje: „Šta je za tebe djetinjstvo u ratu?“.

Cilj mu je bio napisati knjigu koja će predstaviti ratna iskustva sarajevske djece i doprinijeti jačanju svijesti odraslih o odgovornosti da za najmlađe kreiraju bolji svijet.

Inspirisan velikim brojem priča i materijalnim uspomenama svojih vršnjaka, u maju 2012. razraduje koncept *Muzeja ratnog djetinjstva*, čija je uloga trebala biti da iskustva djece odrasle u ratu trajno sačuva i predstavi svijetu.

Dugo očekivana ilustrovana knjiga *Djetinjstvo u ratu: Sarajevo 1992-1995*, koja donosi priče autora i generacija



and those of generations that grew up during the war, came out in early 2013, and has been translated into many languages.

While promoting his book at the European Parliament that year, Doris Pack, President of the European Cultural Commission, said: "I applaud Mr. Halilović's efforts to make sure that we do not forget this recent period of European history."

In 2015, Halilović formed a team to create a museum collection that would document the experience of children – those who have no influence over how wars are started, but bear the brunt of their consequences.

The WCM's vision is to help people overcome traumas and prevent others from being traumatized, while striving for mutual understanding, reconciliation and personal and social development.

#### MUSEUM OF THE YEAR

The WCM received the 2018 Council of Europe Museum Prize (EMYA), which recognizes excellence in museum practice and contributions made to the presentation of European heritage. It was also a finalist for the 2018 European Museum Academy's annual award and received special recognition for the 2019 Živa Award for Best Slavic Museum.

After opening in January 2017, the museum gained worldwide media attention. It now works with top universities and museums, and is recognized as one of the most innovative and dynamic new facilities on Europe's museum scene.

The WCM does research, curates exhibits and educates; it's currently realizing projects in BiH, as well as in Lebanon, Serbia, Ukraine and the USA; and is slowly becoming an international platform for researching and presenting the experiences of those who have grown up during war, while creating the world's largest archive on this topic.

Located at Logavina 32, formerly Dom Kulture, the WCM works every day (except Jan. 1) from 11:00 a.m. to 7:00 p.m. There is free admission on the last Thursday of every month (5:00 p.m.-7:00 p.m.).

odrastih u ratu, objavljena je početkom 2013. godine, nakon čega je prevedena na brojne svjetske jezike.

Na promociji knjige u Evropskom parlamentu iste godine, predsjednica Evropskog kulturnog komiteta Doris Pack je rekla: „Aplaudiram naporima gospodina Halilovića da osigura da ne zaboravimo ovaj period bliske evropske historije.“

Halilović 2015. godine okuplja tim za stvaranje kolekcije Muzeja koji će dokumentovati iskustva djece koja nemaju utjecaja na započinjanje ratova, ali trpe njihove posljedice.

Vizija MRD-a je pomoći prevazilaženje individualnih trauma i sprječiti traumatizaciju drugih, ali i postići međusobno razumijevanje, pomirenje i lični i društveni razvoj.

#### MUZEJ GODINE

MRD je dobitnik Muzejske nagrade Vijeća Evrope za 2018. u okviru programa Evropski muzej godine, koja se dodjeljuje za izvrsnost u muzejskoj praksi te doprinos prezentaciji evropskog nastjeđa. Iste godine bio je finalist za glavnu nagradu Evropske muzejske akademije, a 2019. je dobio specijalno priznanje u izboru za nagradu Živa, za najbolji slavenski muzej.

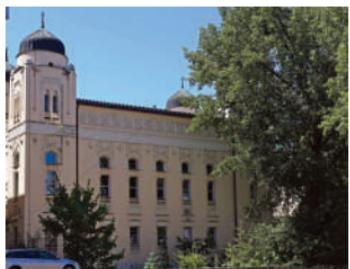
Muzej je nakon otvorenja u januaru 2017. privukao pažnju brojnih svjetskih medija, a danas saraduje sa vodećim svjetskim univerzitetima i muzejima, te je na evropskoj muzejskoj sceni prepoznat kao jedan od najinovativnijih i najdinamičnijih novih muzeja.

Aktivnosti MRD-a su istraživačke, izlagачke i edukativne, a pored BiH, svoje projekte trenutno realizira u Libanu, Srbiji, Ukrajini i SAD-u, te polako izrasta u međunarodnu platformu za istraživanje i prezentaciju iskustva odrastanja u ratu i najveći svjetski arhiv posvećen ovoj temi.

Muzej smješten na adresi Logavina 32, u prostorijama nekadašnjeg Doma kulture, otvoren je svakog dana (osim 1. januara) od 11 do 19 sati, a svakog posljednjeg četvrtka u mjesecu, u terminu od 17 do 19 sati nudi besplatan obilazak posjetiteljima.



## ATTRACTIOnS ATRAKCIJE



### ASHKENAZI SYNAGOGUE AŠKENAŠKA SINAGOGA

Constructed in 1902 and designed by Karlo Paržik, a Czech architect, it was the first religious object built in the Pseudo-Moorish style. It is the third largest synagogue in Europe and Sarajevo's only active temple.

Sinagoga je izgrađena 1902. godine, po projektu češkog arhitekte Karla Paržika, kao prvi vjerski objekat u pseudomaurskom stilu. Treća je po veličini u Evropi i jedina aktivna sinagoga u Sarajevu.

House Hamdije Kreševljakovića 59 ☎ 033 229 666 🚗 2 KM

tram 1 2 3 5 bus Most Drvenja



### BAŠČARŠIJA BAŠČARŠIJA

Baščarsija refers to the entire area that was once *Old Čaršija* – the city's cultural-historical core. In the main square is Sebilj (a kiosk-shaped fountain), one of the most recognizable symbols of Sarajevo.

Baščarsijom se danas zove cijelokupni prostor Stare čaršije, kulturno - historijskog jezgra Sarajeva. Na njenom glavnom trgu je Sebilj (česma u obliku kioska), jedan od najprepoznatljivijih simbola Sarajeva.

tram 1 2 3 5 bus Baščarsija



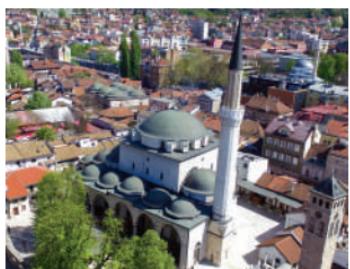
### CATHEDRAL OF JESUS' SACRED HEART KATEDRALA SRCA ISUSOVA

Built in 1889 in the Neo-Gothic style as the seat of the Archdiocese of Vrhbosna. It was Archbishop Josip Štadler who oversaw construction and his tomb is located here, as is a monument in honor of Pope John Paul II.

Stolna crkva Vrhbosanske nadbiskupije podignuta je 1889. u neogotičkom stilu. U njoj je grobnica Josipa Štadlera, nadbiskupa zaštužnog za izgradnju Katedrale, a ispred se nalazi spomenik papi Ivanu Pavlu II.

House Trg Fra Grge Martića 2 ☎ 033 210 281

tram 1 2 3 5 bus Katedrala



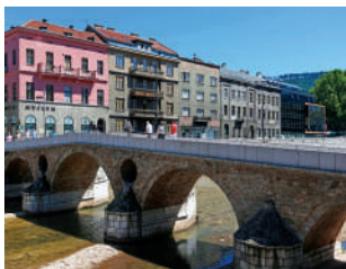
### GAZI HUSREV BEY'S MOSQUE GAZI HUSREV-BEGOVA DŽAMIJA

Built in 1531 as part of an endowment set up by the Ottoman Governor, Gazi Husrev Bey, it is the most important Islamic place of worship in BiH. His tomb and the graves of many leading Bosniaks rest in the courtyard.

Izgrađena je 1531. i najznačajniji je islamski vjerski objekat u BiH. Žadžubina je osmanskoj namjesnika Gazi Husrev-bega, čije se turbe, kao i grobovi brojnih bošnjačkih pravaka, nalazi u džamijском dvorištu.

House Sarajevo 8 ☎ 033 532 144 🚗 3 KM

tram 1 2 3 5 bus Latinska čuprija

**5 LATIN BRIDGE**

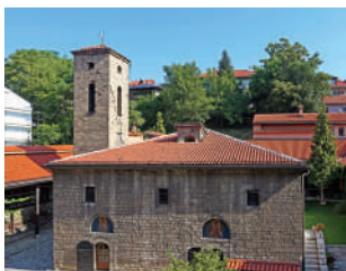
LATINSKA ĆUPRIJA

It was near this 16th-century bridge that Gavrilo Princip assassinated the Austro-Hungarian heir to the throne, Franz Ferdinand, and his wife Sophie, triggering the outbreak of the First World War.

U blizini mosta, izgrađenog u 16. stoljeću, Gavrilo Princip je izvršio atentat na austrougarskog prestolonasljednika Franza Ferdinanda i njegovu suprugu Sofiju, što je bio povod za početak Prvog svjetskog rata.

Obala Kulina bana bb

Tram 1 2 3 5 V Latinica cuprija

**6 OLD ORTHODOX CHURCH**

STARO PRAVOSLAVNO CRKVO

This 16th-century church is dedicated to the holy archangels, Michael and Gabriel, and is one of the oldest religious buildings in Sarajevo. It also houses a museum which has a rich collection of sacral objects.

Crkva posvećena Svetim arhanđelima Mihailu i Gavrili je jedan od najstarijih vjerskih objekata u Sarajevu [16. stoljeće]. Uz Crkvu se nalazi i Muzej, sa veoma bogatom zbirkom sakralnih predmeta.

Mula Mustafe Bašeski 59 ☎ 033 571 760

Tram 1 2 3 5 V Baščaršija

**7 SARAJEVO MEETING OF CULTURES**

SARAJEVO SUSRET KULTURA

This is the name of the spot on Ferhadija St. (at the western end of Baščaršija) where one can clearly see the architectural convergence of East and West – Ottoman Sarajevo and Austro-Hungarian Sarajevo.

Sarajevo - susret kultura naziv je oznake na ulici Ferhadija, uz zapadni kraj Baščaršije, koja obilježava mjesto na kojem je vidljiv arhitektonski spoj Istoka i Zapada, osmanskoj i austrougarskoj Sarajevu.

Ferhadija bb

Tram 1 2 3 5 V Latinica cuprija

**8 VIJEĆNICA (CITY HALL)**

VIJEĆNICA

The most elegant structure built in Sarajevo during Austro-Hungarian occupation. Vijećnica is a world symbol of the meeting of civilizations. It was engulfed in flames in 1992 and re-opened its doors on May 9, 2014.

Vijećnica je najraskošnije zdanje izgrađeno u Sarajevu tokom austrougarske okupacije i svojevrsni svjetski simbol susreta civilizacija. Izgorjela je 1992. godine, a ponovo je otvorila vrata 9. maja 2014.

Obala Kulina bana 1 ☎ 033 292 800 🚗 3 - 10 KM

Tram 1 2 3 5 V Vijećnica



## ATTRACTIOnS ATRAKCIJE

### ACADEMY OF FINE ARTS

AKADEMIJA LIKOVNIH UMJETNOSTI

Architecture / Arhitektura

Obala Maka Dizdara 3 033 210 369

1, 2, 3, 5 Most Čobanija

### ALI PASHA'S MOSQUE

ALI-PAŠINA DŽAMIJA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Hamze Hume bb

1, 2, 3, 5, 6 Skenderija

### BAŠČARŠIJA MOSQUE

BAŠČARŠIJSKA DŽAMIJA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Baščarsija bb

1, 2, 3, 5 Baščarsija

### CLOCK TOWER

SAHAT KULA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Mudželiti veliki bb

1, 2, 3, 5 Latinska čuprija

### CONGREGATIONAL CHURCH OF THE HOLY MOTHER

SABORNA CRKVA PRESVETE BOGORODICE

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Zelenih beretki 1

1, 2, 3, 5 Most Drvenja

### EMPEROR'S MOSQUE

CAREVA DŽAMIJA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Obala Isa-bega Ishakovića bb

1, 2, 3, 5 Vjećnica

### ETERNAL FLAME

VJEĆNA VATRA

History / Historija

Maršala Tita bb

1, 2, 3, 5 Most Čobanija

### FRANCISCAN CHURCH OF ST. ANTHONY OF PADUA

FRANJEVAČKA CRKVA SV. ANTE PADOVANSKOG

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Franjevačka 6 033 236 107

1, 2, 3, 5 Latinska čuprija

### GAZI HUSREV BEY'S BEZISTAN

GAZI HUSREV-BEGOV BEZISTAN

Architecture / Arhitektura

Ferhadija bb

1, 2, 3, 5 Latinska Čuprija

### HOUSE OF SPITE

INAT KUĆA

History & Culture / Historija i kultura

Veliki Alifakovac 1

1, 2, 3, 5 Vjećnica

### MORIĆA HAN (INN)

MORIĆA HAN

Architecture & History / Arhitektura i historija

Sarajevo 77 033 236 119

1, 2, 3, 5 Latinska čuprija

### OLD JEWISH CEMETARY

STARO JEVREJSKO GROBLJE

History / Historija

Kovačići - Debelo brdo 033 229 666

59 Siročača

### SARAJEVO ROSES

SARAJEVSKE RUŽE

History / Historija

M. M. Bašeskije bb

1, 2, 3, 5 Katedrala

### STEĆCI

STECICI

History / Historija

Zmajia od Bosne 3

1, 2, 3, 4, 5, 6 Tehnička škola

### TREBEVIĆ CABLE CAR

TREBEVIČKA ŽIČARA

Sightseeing / Vidikovac

Hrvatin 033 292 800 4 - 20 KM

1, 2, 3, 5 Vjećnica

### VRELO BOSNE

VRELO BOSNE

Nature / Priroda

Iliđa 033 201 112 1 - 2 KM

3, 4, 6 Iliđa

### WHITE FORTRESS

BIJELA TABIJA

Architecture & History / Arhitektura i historija

Poddžebana bb 5 KM

1, 2, 3, 5 Baščarsija

### YELLOW FORTRESS

ZUTA TABIJA

Architecture & History / Arhitektura i historija

Jekovac bb

51, 52, 55 Vratnik

Welcome / Dobrodošli / 欢迎 / أهلا بكم



SARAJEVO CABLE CAR

SARAJEVSKA ŽIĆARA

萨拉热窝缆车

عبارة سراييفو السلكية (التلفريك)

✉ Hrvatin bb

📞 +387 33 292 800

🌐 www.zicara.ba



SARAJEVO

CITY HALL

VIJEĆNICA

市政厅

بني دار البلدية

Gradska vijećnica Sarajevo

Градска вијећница Сарајево

✉ Brodac 1

📞 +387 33 292 800

🌐 www.vijecnica.ba



SARAH DEVISME

## FEEL ĆEJF (ENJOYMENT) IN SARAJEVO

U SARAJEVU OSJETITE ĆEJF

**S**arah Devisme, director of *Alterural* (an association for the promotion and development of rural tourism) was born in Iran and grew up in France, and she says that Sarajevo's charm lies in the fact that members of various faiths live "shoulder to shoulder," and she describes BiH as a country with wonderful nature and enormous potential for the development of rural tourism.

She dreamt of visiting our city even during the Siege of the 1990s.

- We moved here with our two sons in 2005 because my husband, Gaëtan, works for *Caritas* of Belgium, and we had our third son here.

Founded in 2009 with help from *Caritas* of Belgium and BiH, *Alterural* started in Fojnica and then spread throughout BiH.

- Our aim is to fuse agriculture and tourism, map family farms, help them develop, and present their products and authentic lodging to tourists via [www.alterural.ba](http://www.alterural.ba).

Sarah calls Sarajevo a city of greenery and contrasts, where the traditional and modern entwine, and she says

**R**odenja u Iranu, odrasla u Francuskoj, Sarah Devisme, direktorica Udruženja za promociju i razvoj seoskog turizma *Alterural*, kaže kako šarm Sarajeva leži u tome što pripadnici različitih religija žive rame uz rame, a BiH opisuje kao zemlju sa predivnom prirodom i ogromnim potencijalima za razvoj ruralnog turizma.

O posjeti našem gradu sanjala je još od njegove opsade 1990-ih.

- U Sarajevo smo doselili sa dva sina 2005. godine zbog posla mog supruga Gaëtana, uposlenika belgijskog *Caritasa*, dok smo upravo ovđe dobili trećeg sina.

*Alterural* su 2009. osnovali uz pomoć belgijskog i bh. *Caritasa*. Projekat je započeo na području Fojnice, a kasnije je proširen na čitavu BiH.

- Cilj nam je povezati poljoprivredu i turizam, mapirati porodične farme, pomoći im da se razviju i putem portala [www.alterural.ba](http://www.alterural.ba) turistima predstave svoje proizvode i autentične smještajne kapacitete.

Sarajevo naziva gradom zelenila i kontrasta, u kojem se isprepliću tradicionalno i moderno i svima preporučuje



everyone should see it from the cable car.

- We love Crepoljsko, Bukovik and the *Agroturizam Gastro Ranch*, for outings. We walk around Umoljani and Jahorina's Dvorišta in winter, we enjoy Tušila Lodge and hope that Bentbaša, a green oasis, will develop further.

She says the exhibits at the Vijećnica Museum and Srvzo House, an architectural pearl of a museum, are special.

- The location of the *Sarajevo – Meeting of Cultures* at Sweet Corner is very important, as it feels like walking back through time. Not many cities in the world have active churches, mosques and synagogues, for Sarajevo is a bridge between East and West, a city of freedom, which is best seen in the festivals *MESS* and *Bookstan*.

She likes Safet Zec's paintings, Aleksandar Hemon's books and films at *Meeting Point*, and she recommends taking a stroll past the Music Academy to enjoy the tunes.

Since she lives in a mahala in Kovači, she enjoys the vista from *Vidikovac Zmajevac* Cafe, and usually chooses *Boardroom* for an evening of drinks.

### APPEALING OUTINGS

- We'd like guests to extend their stay in BiH by visiting areas like Kreševo (a small town with tons of caves and minerals), the farms around Prokoško Lake and Šadrvan in the village of Ravne, the medieval town of Bobovac..., to buy Travnički and Livanjski cheeses, jams, Nuić wines....

- Tourists should try Bosnian food at *Kibe Mahala*, which is decorated with works of art by skilled artisans. I love ravioli, tarhana and ružica for dessert, and I recommend *Cordoba* and *Sushi San* for those who love world cuisines.

She says all visitors should feel ćejf (enjoyment), the easy-going way of life that is part of the mentality here, and, before leaving Sarajevo:

- Take some great gifts from Baščaršija, from *Bazerđan*, *Art For You* Gallery and from *Wool Fabric* (BBI Center), which sells woolen items, and then stop by *Špajz* and *Kuća Zdrave Hrane* for local specialties.

da ga pogledaju iz Žičare.

- Volimo izletišta Crepoljsko, Bukovik i *Agroturizam Gastro Ranch*. Zimi štamo Umoljanima i Dvorištu na Jahorini, uživamo u planinarskom domu Tušila, a nadamo se i razvoju gradske zelene oaze Bentbaše.

Posebne su joj izložbe Muzeja Vijećnice i arhitektonskog muzejskog bisera – Srvzine kuće.

- Lokacija *Sarajevo – Susret kultura* na Slatkom čošetu veoma je značajna i pruža osjećaj šetnje kroz historiju. Nema puno gradova u svijetu sa aktivnim crkvama, džamijama i sinagogama, jer Sarajevo je most između Istoka i Zapada, grad slobode, što najbolje pokazuju festivali *MESS* i *Bookstan*.

Voli slike Safeta Zeca, knjige Aleksandra Hemona i filmove u kinu *Meeting Point*, a posjetiteljima savjetuje da prošetaju pokraj zgrade Muzičke akademije i uživaju u muzici.

Kako živi u mahali na Kovačima, uživa u panoramskom pogledu iz cafea *Vidikovac Zmajevac*, a za večernji odlazak na piće obično bira *Boardroom*.

### ATRAKTIVNI IZLETI

- Želimo da gosti Sarajeva produže boravak u BiH obilaskom područja kao što su Kreševo - gradić bogat pećinama i mineralima, seoska domaćinstva oko Prokoškog jezera i Šadrvan u selu Ravne, srednjovjekovni kraljevski grad Bobovac... ali i da kupe travnički i livanjski sir, džemove, vina vinarije Nuć...

- Turistima preporučujem da bosanska jela probaju u restoranu *Kibe mahala*, ukrasenom umjetninama vještih zanatlja. Ja volim klepe, čorbu tarhanu i ružice za desert, a ljubiteljima međunarodne kuhinje preporučujem *Cordobu* i *Sushi San*.

Kaže kako svi posjetiocu trebaju osjetiti ćejf, lagani način življena koji je dio ovdašnjeg mentaliteta, a svima savjetuje da pri odlasku iz Sarajeva:

- Sjajne poklone ponesite sa Baščaršije – iz *Bazerđana* i galerije *Art For You*, ali i prodavnice vunenih predmeta *Wool Fabric* (BBI centar), a po domaće gastro specijalitetite svratite u *Špajz* i *Kuću zdrave hrane*.



**NATIONAL MUSEUM OF BIH**  
ZEMALJSKI MUZEJ BIH

📍 Zmajja od Bosne 3 ☎ 033 262 710  
🕒 Tue-Fri/Uto-Pet: 10:00 - 19:00; Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00 - 14:00

BiH's most important museum and home to around 3 million artifacts that testify to the country's cultural and natural heritage. The famous Sarajevo Haggadah is also housed here.

Najznačajniji muzej u BiH skrbi za oko 3 miliona eksponata, koji svjedoče o kulturnom i prirodnom nastajuđu BiH. U ovom Muzeju pohranjene je i čuvana Sarajevska Hagada.

Permanent Exhibits: *Bosnia and Herzegovina in the Middle Ages; BiH in Classical Antiquity; Invertebrates; Scale-Model Dioramas; Minerals; Rocks and Ores; Fossils of Sarajevo and Vicinity; Botanic garden; Forests of BiH; Macrofungi [Macromycetes]; Fauna of Mountain Streams and Rivers; Birds of BiH; Mammals; Pleistocene and Subfossil Vertebrates of BiH; The Life and Culture of the Urban Population in 19th Century in BiH; Ungulates of the World; Zoogeography / Stalne postavke: BiH u srednjem vijeku; BiH u antičko doba; Beskićmenaci; Diorame s maketama; Minerali; Izložba stijena i ruda; Fosili Sarajeva i okoline; Botanički vrt; Šume BiH; Više eljive [Macromycetes]; Fauna planinskih tekućica; Ptice BiH; Šisari; Pleistocenski i subfossilni vertebrati BiH; Život i kultura gradskog stanovništva BiH u 19. stoljeću; Kopitari i papkari svijeta; Zoogeografska izložba*

📅 JAN 1 - 31: *The World That Disappears*, Exhibit / *Svjet koji nestaje*, izložba

📅 JAN 1 - 31: *Life Under Snow and Ice*, Exhibit / *Živi svijet pod snijegom i ledom*, izložba

➡ 3 - 8 KM

**THE OLYMPIC MUSEUM**  
OLIMPIJSKI MUZEJ

📍 Alipašina bb (Zetra) ☎ 033 226 414  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 17:00

This museum was founded with the aim of preserving the memory of all that was involved in realizing the XIV Winter Olympic Games, which were held in Sarajevo in 1984.

Olimpijski muzej osnovan je sa ciljem da se trajno sačuva uspomena na organizaciju i realizaciju XIV Zimskih olimpijskih igara (ZOI), koje su u Sarajevu održane 1984. godine.

➡ 0 KM



**HISTORICAL MUSEUM OF BIH**  
HISTORIJSKI MUZEJ BIH

📍 Zmajja od Bosne 5 ☎ 033 226 098  
🕒 9:00 - 19:00

The Historical Museum of BiH deals with the country's entire history, from the first mention of *Bosna* in historical records, all the way up to the contemporary period.

Historijski muzej BiH tretira kompletan historiju Bosne i Hercegovine, od prvog spominjanja imena Bosna u historijskim izvorima, pa sve do savremenog doba.

Permanent Exhibits: *Sarajevo Under Siege; Open Depot: Photo Depot, 15 Years, by Jim Marshall, A Place of Multi-religious and Temporal Meditation, Work of Michelangelo Pistoletto, Exhibit by Ars Aevi and We, Refugees, A Word About Marian Wenzel; AFŽ Archive / Stalne postavke: Opkoljeno Sarajevo; Otvoreni depo; Foto depo; 15 godina, Jima Marcella, Mjesto multireligijske i svjetovne meditacije, rad Michelangela Pistoletta, izložba Ars Aevi-ja i Mi, izbjeglice, Zapisi o Marian Wenzel; AFŽ Arhiv*

📅 JAN 1 - MAR 1: *Embraces*, Exhibit of Paintings by Safet Zec / *Zagrljaji*, izložba slika Safeta Zeca

📅 JAN 1 - 31: *Observing Walls*, Exhibit / *Posmatrajući zidove*, izložba

➡ 7 KM

**GAZI HUSREV BEY'S LIBRARY MUSEUM**

MUZEJ GAZI HUSREV-BEGOVE BIBLIOTEKE

📍 Gazi Husrev-begova 46 ☎ 033 238 152  
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 16:00

The museum looks at the life of Muslims in BiH throughout history and covers five thematic areas: Islamic art, education, religious life, ethnology and the library during the war.

Muzej tretira život muslimana u BiH kroz vrijeme, a eksponati su podijeljeni u tematske cjeline - Islamska umjetnost, obrazovanje, vjerski život, etnologija, biblioteka u ratu.

➡ 3 KM



## GALLERY 11/07/95 GALERIJA 11/07/95

**📍** Fra Grge Martića 2 / III   **📞** 033 953 170  
**⌚** Mon-Sun/Pon-Ned: 10:00 - 18:00

The multimedia permanent exhibit at Gallery 11/07/95 honor the memory of the Srebrenica tragedy and the 8,372 individuals who were killed in this town in East Bosnia in July 1995.

Multimedijalna stalna postavka Galerije 11/07/95 čuva sjećanje na tragediju Srebrenice i 8372 osobe koje su u tom istočnobosanskom gradu pobijene tokom jula 1995. godine.

**Permanent Projections:** Documentaries, Films and Videos: *Srebrenica Memorial Film* by Leslie Woodhead and Muhamed Mujkić; *Miss Sarajevo (Siege of Sarajevo 92-95)* by Bill Carter; *10 Minutes* by Ahmed Imamović / **Stalne projekcije:** Dokumentarni filmovi i video: *Srebrenica Memorial Film*, Lesleja Woodheada i Muhameda Mujkića; *Miss Sarajevo (Siege of Sarajevo 92-95)*, Billa Cartera; *10 minutes*, Ahmeda Imamovića

**Permanent Exhibit:** *The Siege of Sarajevo*, by Paul Lowe / **Stalna postavka:** *Opsada Sarajeva*, Paula Lowea

**Exhibit:** *Greetings from Sarajevo 1993*, Posters by the Group Design TRIO Sarajevo / **Izložba:** *Pozdrav iz Sarajeva 1993*, Posteri grupe Dizajn TRIO Sarajevo

**6 - 12 KM**

## OLD ORTHODOX CHURCH MUSEUM MUZEJ STARE PRAVOSLAVNE CRKVE

**📍** Mula Mustafe Bašeskije 59   **📞** 033 571 760  
**⌚** Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 18:00; Sun/Ned: 08:00 - 16:00

Given its rich collection, the Old Orthodox Church Museum in Sarajevo is considered one of the five most important Orthodox museums in the world.

Po bogatstvu predmeta koji su u njemu pohranjeni Muzej Stare pravoslavne crkve u Sarajevu nalazi se među pet najznačajnijih pravoslavnih muzeja u svijetu.

**Permanent Exhibit:** Paintings of Local and Foreign Artists, Religious Manuscripts and Printed Books, Church Textiles and Embroidery and Precious Metals / **Stalna postavka:** Slikarska djela domaćih i stranih slikara, crkveni rukopisi i štampane knjige, crkvene tkanine i vez, te plemeniti metali

**3 KM**



## VIJEĆNICA VIJEĆNICA

**📍** Obala Kulina bana 1   **📞** 033 292 800  
**⌚** 09:00 - 18:00

The exhibit displays in the grand Vijećnica, which serves as a world symbol of the meeting of civilizations, tell interesting stories about major periods in the history of Sarajevo and BiH.

Postavke izložene u grandioznoj Vijećnici, koja važi za svjetski simbol susreta civilizacija, pričaju zanimljive priče o važnim etapama historije Sarajeva i Bosne i Hercegovine.

**Permanent Exhibits:** Mayor's Chamber; *Contemporaries' Room*; November 25th Room; In Honor of Franz & Sophie; Sarajevo 1914 - 2014; Sarajevo City Hall Revisited / **Stalne postavke:** Aula gradonačelnika; *Soba savremenika*; *Soba 25. novembra*; *Spomen soba Franz & Sophie*; Sarajevo 1914 - 2014; Sarajevska Vijećnica još jednom

**3 - 10 KM**

## MUSEUM OF CRIMES AGAINST HUMANITY AND GENOCIDE 1992-1995

MUZEJ ZLOČINA PROTIV CVOJEĆNOSTI I GENOCIDA 1992-1995

**📍** S.H.Muvekita 11   **📞** 062 467 764  
**⌚** 09:00 - 18:00

This permanent exhibit is divided into 12 thematic units and testifies to the events that occurred during the last war in Bosnia and Herzegovina, from 1992 to 1996.

Stalnom postavkom, podijeljenom u 12 tematskih cjelina, Muzej svjedoči o događajima koji su se zbirali tokom posljednjeg rata u Bosni i Hercegovini, od 1992. do 1996. godine.

**Permanent Exhibits:** *A War Criminal's Personal ID; How Does One Touch Truth?* Exhibit about Sušica Prison Camp; *Sculpture Sarajevo* by Annice Steernlof / **Stalne postavke:** *Lične karte ratnih zločinaca*; *Kako dodirnuti istinu?* izložba o logoru Sušica; *Skulptura Sarajevo*, Annice Steernlof

**4 - 10 KM**



### WAR CHILDHOOD MUSEUM MUZEJ RATNOG DJETINJSTVA

Logavina 32 033 535 558  
 11:00 - 19:00

The museum's collection features items that tell interesting and moving stories of how children grew up during the last war in Bosnia and Herzegovina.

Zbirku Muzeja čine eksponati koji pričaju zanimljive i potresne priče o tome kako je dečiji bilo odrastati tokom posljednjeg rata u Bosni i Hercegovini.

2 - 10 KM

### SVRZO'S HOUSE SVRZINA KUĆA

Glodina 8 033 535 264  
 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

This museum shows the life of a wealthy Muslim family during the 18th and 19th centuries, when wealthier homes were divided into a public section (selamluk) and a family section (aremlek).

Postavka Svrzine kuće oslikava život bogate muslimanske porodice u 18. i 19. stoljeću, kad se bogatije kuće dijele na selamluk - javne prostorije iaremlek - porodični dio.

1 - 3 KM

### MUSEUM OF LITERATURE & PERFORMING ARTS MUZEJ KNJIŽEVNOSTI I POZORIŠNE UMJETNOSTI

Sime Milutinovića Sarajlije 7 033 201 861  
 Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 19:00

The Museum is concerned with the collection, preservation and presentation of items that deal with the history of literature and the performing arts in BiH.

Muzej književnosti i pozorišne umjetnosti BiH bavi se prikupljanjem, čuvanjem i prezentacijom građe iz historije književnosti i pozorišne umjetnosti u BiH.

JAN 1 - 31: From Our Collections, Exhibit / Iz naših zbirki, izložba

2 - 10 KM



### WALTER DEFENDS SARAJEVO MUSEUM MUZEJ VALTER BRANI SARAJEVO

Dženetića Čimka 12 065 242 382  
 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 17:00

The Walter Defends Sarajevo Museum is a multimedia museum dedicated to the film of the same name by Hajrudin Šiba Kravac which tells the story of the legendary leader of the Sarajevo resistance and his heroic feats during World War II.

Multimedijalni Muzej „Valter brani Sarajevo“ posvećen je istoimenom filmu Hajrudina Šiba Kravca, koji priča o povijesnoj legendarnoj vodi sarajevskog pokreta otpora u Drugom svjetskom ratu.

10 KM

### TUNNEL OF HOPE TUNEL SPASA

Donji Kotorac, Tuneli 1 033 778 670  
 09:00 - 17:00

From July 1993 to February 1996 this was the only way out of besieged Sarajevo. Displays include items used during construction and when it was active beneath the airport runway.

Muzej je bio jedini izlaz iz opkoljenog Sarajeva od jula 1993. do februara 1996., i prikazuje predmete korištene prilikom izgradnje i tokom djelovanja tunela ispod aerodromske piste.

Permanent Exhibit: Salvation during War, a Monument During Peace / Stalna postavka: Spas u ratu, uspomena u miru

5 - 10 KM

### SARAJEVO BREWERY MUSEUM MUZEJ SARAJEVSKE PIVARE

Franjevačka 15 033 491 138  
 Tue-Sun/Uto-Ned: 10:00 - 18:00

Housed in what was the first industrial facility of its kind in BiH and the first brewery in the Ottoman Empire, the collection showcases Sarajevo Brewery's 150-year tradition.

Muzej, koji se nalazi u sklopu prvog industrijskog postrojenja u BiH i prve tvornice piva u Osmanskom carstvu, čuva eksponate iz preko 150 godina duge tradicije Sarajevske pivare.

3 KM



**BOSNIAK INSTITUTE**  
BOŠNJAČKI INSTITUT

📍 Mula Mustafe Bašeskije 21 ☎ 033 279 800  
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 09:00 - 16:00

Adil Zulfikarpašić's foundation consists of more than 2,000 works of art that are displayed in the gallery, museum exhibits and well-endowed library.

Fondacija Adila Zulfikarpašića sadrži preko 2000 umjetničkih djela izloženih u galeriji, muzejske postavke i bogatu biblioteku.

📅 Permanent Exhibits: *In the Focus of the Collection, Green Salon: The Mersad Berber Collection, Watercolors by Ismet Rizvić and Fuad Arifhodžić, Inscriptions by Edo Numankadić, Ethnological Exhibit / Stalne postavke: U fokusu kolekcije, Zeleni salon Mersada Berbera, Akvarelli Ismeta Rizvića i Fuada Arifhodžića, Zapisi Edi Numankadića, Etnološka postavka.*

📅 JAN 1 - 31: Weapons from the Bosniak Institute Collection, Exhibit / Oružje iz Zbirke Bošnjačkog instituta, izložba

📅 JAN 1 - MAR 13: A Secret of a Painter's Atelier, Exhibit of Paintings by Mehmed Zaimović / Tajna slikarevog ateljea, izložba slika Mehmeda Zaimovića

➡ 2 - 3 KM

**NATIONAL GALLERY OF BIH**  
UMJETNIČKA GALERIJA BIH

📍 Zelenih beretki 8 ☎ 033 266 510  
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 20:00

Founded in 1946, the National Gallery of BiH is the most important institution of its kind in Bosnia and Herzegovina. The collection contains more than 6,000 valuable works of art.

Umjetnička galerija BiH osnovana je 1946. godine i najznačajnija je galerijska institucija u Bosni i Hercegovini. U njenim zbirkama nalazi se više od 6.000 vrijednih eksponata.

📅 Permanent Exhibit: *Intimacies of Space: Interior and Exterior from the Collection of the National Gallery of BiH / Stalna postavka: Oprostorena intima, enterijeri i eksterijeri iz kolekcije Umjetničke galerije BiH*

📅 JAN 1 - 5 : Italy. (In)Visible Stories, Exhibit / Italija. (Ne)vidljive priče, izložba

➡ 2 - 5 KM



**MUSEUM SARAJEVO 1878-1918**  
MUZEJ SARAJEVO 1878-1918

📍 Zelenih beretki 1 ☎ 033 533 288  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

This museum looks at Sarajevo and BiH during the period of Austro-Hungarian rule. The Sarajevo Assassination, which triggered WWI, was carried out in front of this building.

Muzej priča o Sarajevu i BiH tokom austrougarske vladavine. Sarajevski atentat, koji je bio povod za početak Prvog svjetskog rata, desio se upravo ispred zgrade Muzeja.

➡ 1 - 4 KM

**GAZI HUSREV BEY MUSEUM**  
MUZEJ GAZI HUSREV-BEG

📍 Sarači 33 ☎ 033 233 170  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 21:00;  
Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00 - 19:00

Housed in the old Kuršumlija Medresa, the museum is dedicated to the life and deeds of Ottoman Governor, Gazi Husrev Bey (1480-1541), Sarajevo's greatest benefactor.

Muzej smješten u prostoru stare Kuršumli medrese, posvećen je liku i djelu osmanskog upravitelja Gazi Husrev-bega (1480-1541), najvećeg vakifa (dobročinitelja) Sarajeva.

➡ 1 - 3 KM

**LIBERATION WAR HEROES MUSEUM**  
MUZEJ HEROJA OSLOBODILAČKOG RATA

📍 Širokac 22 ☎ 033 252 210  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 9:00 - 15:00

The museum operates as part of the Kovači Memorial Center, and its exhibit is dedicated to nine heroes of the last war whose lives are embedded in the very foundations of today's Bosnia and Herzegovina.

Muzej se nalazi u sklopu Memorijalnog centra Kovači, a njegova postavka je posvećena devetorici heroja posljednjeg rata, koji su svoje živote ugradili u temelje današnje Bosne i Hercegovine.

➡ 0 KM



### BRUSA BEZISTAN BRUSA BEZISTAN

🏡 Abadžiluk 10 ☎ 033 239 590  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

This 16th-century covered market is an annex of the Museum of Sarajevo and houses the permanent exhibit, *From Prehistory to the End of the Austro-Hungarian Period*.

U prostoru bezistana - natkrivenog marta iz 16. stoljeća - smješten je depadans Muzeja Sarajeva, gdje se nalazi stalna postavka *Od prahistorije do kraja austrogarskog perioda*.

➡ 1-3 KM

### SEVDAH ART HOUSE ART KUĆA SEVDHA

🏡 Halači 5 ☎ 033 239 943  
🕒 Tue-Sun/Uto-Ned: 10:00 - 18:00

Located in a former merchant storehouse dating from the Ottoman period, the museum is dedicated to sevdalinkas, traditional urban love songs, and this genre's notable interpreters.

Muzej, smješten u prostoru trgovackog skladišta iz osmanskog doba, posvećen je tradicionalnoj gradskoj lirskoj pjesmi - sevdalinki i čevenim izvođačima sevdaha.

➡ 3 KM

### JEWISH MUSEUM OF BIH MUZEJ JEVREJA BIH

🏡 Velika avlja bb ☎ 033 535 688  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sun/Ned: 10:00 - 13:00

The museum houses items that attest to the many centuries that Jews have been present in BiH, as well as the enormous contribution they have made to the country's development.

Muzej čuva eksponate koji svjedoče o višestoljetnom prisustvu Jevreja na prostoru BiH, te o ogromnom doprinisu kojeg su pripadnici ovog naroda dali razvoju Bosne i Hercegovine.

➡ Permanent Exhibit: *The Righteous Among the People / Stalna postavka: Pravednici među narodima*

➡ 1-3 KM



### THE DESPIĆ HOUSE DESPIĆA KUĆA

🏡 Despićeva 2 ☎ 033 215 531  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

A permanent exhibit depicting the life of a wealthy Sarajevo Serb family, from the 17th to the 20th century. Sarajevo's first theater plays were performed in the Despić family home.

U Despića kući izložena je stalna postavka o životu bogate sarajevske srpske porodice u periodu od 17. do 20. stoljeća. U ovoj kući odigrane su i prve pozorišne predstave u Sarajevu.

➡ JAN 1 - 31: *Walter the Hero, Exhibit / Heroj Valter*, izložba

➡ 1-3 KM

### ALIJA IZETBEGOVIĆ MUSEUM MUZEJ ALIJA IZETBEGOVIĆ

🏡 Ploča 2 (Kapi - kula) ☎ 033 237 220  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 18:00; Sat/Sub: 10:00 - 15:00

The museum honors the life and work of the first president of an independent BiH and is housed in Ploče and Širokac Towers (remnants of the old fortified town of Vratnik, 18th c.).

Muzej posvećen liku i djelu prvog predsjednika nezavisne BiH, smješten je u kulama Ploče i Širokac, ostacima utvrđenog Starog grada Vratnika iz 18. stoljeća.

➡ 3 KM

### HOME OF THE LIBERATORS DOM OSLOBODILACA

🏡 Vladimira Preloga bb ☎ 033 291 280  
🕒 10:00 - 18:00

The permanent exhibit entitled "Memorial Home of the Liberators of Žuč Hill" contains items from the last war: flags, uniforms, weapons, bullet shells and grenade remnants....

U stalnoj izložbenoj postavci pod nazivom „Memorijal Dom oslobodilaca brdo Žuč“ su autentični eksponati iz posljednjeg rata - zastave, uniforme, oružje, dijelovi čahura i granata...

➡ 0 KM

**20 GB**

Internet

**20 BAM**

**haloo  
TOURIST  
PREPAID SIM**

**100 minutes**  
towards all B&H  
networks

**4G**

**100 SMS**  
towards all B&H  
networks

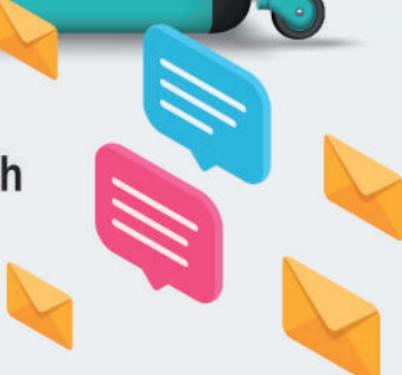


## Don't forget to stay in touch

with your friends & family at home

and wish them **happy holidays**

with **haloo TOURIST PREPAID SIM.**



**WELCOME TO THE  
NETWORK OF SUPER BENEFITS!**

[www.haloo.ba](http://www.haloo.ba)



MEHMED AKŠAMIJA  
**SARAJEVO IS A CULTURAL CENTER OF THE REGION**  
SARAJEVO JE KULTURNI CENTAR REGIJE

Photo by Dragana Antunović

**P**rofessor Mehmed Akšamija, PhD – pedagogue, historian, art theorist and master photographer, founder and regular member of BANU, tenured professor and dean of the Academy of Fine Arts – became a regular member of the European Academy of Sciences and Arts in December 2019 for service to the field of General Art Theory – Photography Theory.

Born in Višegrad, Mehmed finished his studies and PhD in Prague, and he describes Sarajevo as "a part of myself, my life and thought, and an inspiration for my own creative work."

- This city owes its charm to the very interweaving of civilizational traits of the Orient, the Balkans and the West, making it one of Europe's most colorful capitals.

He sees Sarajevo as a terrific place to live, where one can get almost everywhere by bike or on foot, with wonderful mountains all around and diverse architecture.

- Sarajevo is a cultural center of the region, adorned with multiethnicity, unique humor, a relaxed take on life and Sarajevans' unique intelligence, without the need to count "blood cells."

**P**rof. dr. Mehmed Akšamija, pedagog, historičar, teoretičar umjetnosti i majstor fotografije, jedan od osnivača i redovni član BANU i dugogodišnji profesor i dekan ALU, u decembru 2019. postao je redovni član Evropske akademije znanosti i umjetnosti zbog zasluga u oblasti Opće teorije umjetnosti – Teorije fotografije.

Roden u Višegradu, diplomirao je i doktorirao fotografiju u Pragu, a Sarajevo opisuje kao „dio sebe, svog života i misli, ali i kao inspiraciju za svoje kreativno djelovanje“.

- Ovaj šeher svoj šarm može zahvaliti upravo prožimanju civilizacijskih karakteristika Orijenta, Balkana i Zapada, zbog kojih je postao jedna od najživopisnijih prijestolnica Europe.

Sarajevo smatra izuzetnim mjestom za život, u kojem se skoro svugde može stići pješice ili biciklom, sa prekrasnim planinskim okruženjem i raznolikom arhitekturom.

- Sarajevo je kulturni centar regije koji krase multietičnost, jedinstven humor, opušten pristup životu i Sarajljima svojstvena inteligencija bez brojanja „krvnih zrnaca“.



He says visitors should discover why the city is called "a European Jerusalem," and get to know its bridges and museums.

- The constant building has led to a unique context, a Sarajevo ambience, so they have to visit Baščarsija and Vijećnica, and they must stand on the line where East and West meet on Ferhadija St., and then visit the spot where the Sarajevo Assassination took place.

Mehmed says everyone should visit the *Sarajevo Holiday Market* in Hastahana Park, and enjoy some sports and walks up on the Olympic Mountains and at nearby picnic spots.

- Some of the festivals that make Sarajevo one of the region's most desirable destinations for entertainment are: *SFF, MESS, Sarajevo Winter, Jazz Fest, Bookstan...*

### SARAJEVO DINGBATS

**He says the *Sarajevo Dingbats* project by artist Aleksandra Nina Knežević is special. By stylizing Sarajevo symbols to create a specific font, it serves as a kind of souvenir celebrating the city's identity in a fresh and creative way.**

He says that many of the street souvenirs celebrate, with dignity, the history, culture and mentality of Sarajevans.

- On Kazandžiluk St. you can learn how traditional items are made from copper, and the items made by goldsmiths Senad Sofić and Dževad Musakadić are also interesting.

As for Bosnian food, he is always keen to visit *Dženita* Aščimica in Baščarsija.

- *Dženita* offers the finest homemade food, superb grilled items, cheeses, salads, Herzegovinian wines, good Sarajevo beer and a fair amount of autochthonous food from the region, along with great service and reasonable prices.

His guests are most impressed by the people, architecture and tasty food.

- If you've visited Sarajevo, you've tasted life, because nothing is forced upon you here, nor do things happen by accident. Here you can witness the greatest sorrows and triumphs of civilization.

Posjetiocima preporučuje da otkrij zbg čega je grad nazvan "Evropskim Jerusalemom", ali i upoznaju sarajevske mostove i gradske muzeje.

- Kontinuitet gradnje stvorio je jedinstven kontekst, sarajevski ambijent, pa se obavezno trebaju obići Baščarsija i Vijećnica, ali i u ulici Ferhadija obavezno stati na liniju spajanja Istoka i Zapada te posjetiti mjesto Sarajevskog atentata.

Svima savjetuje da obidu zimski *Sarajevo Holiday Market* u parku Hastahana, ali i da na olimpijskim planinama i okolnim izletištima uživaju u sportskim aktivnostima i šetnjama.

- Neki od festivala koji Sarajevo čine jednom od najpoželjnijih regionalnih destinacija za zabavu su: *SFF, MESS, Sarajevska zima, Jazz Fest, Bookstan...*

### SARAJEVO DINGBATS

**Posebno mu je zanimljiv projekat *Sarajevo Dingbats* umjetnice Aleksandre Nine Knežević, koji je od specifičnog fonta načinjenog od stiliziranih simbola Sarajeva, poprimio formu suvenira koji na svjež i kreativan način slave identitet grada.**

Kaže kako mnogobrojni suveniri na ulicama Sarajeva na dostojanstven način slave historiju, kulturu i mentalitet Sarajlja.

- U Kazandžiluku možete upoznati izradu tradicionalnih predmeta od bakra, a zanimljivi su i zlatarski proizvodi Senada Sofića i Dževada Musakadića.

Što se bosanske kuhinje tiče, rado posjećuje aščinicu *Dženita* na Baščarsiji.

- *Dženita* nudi najkvalitetnija domaća jela, izuzetan roštilj, sireve, salate, hercegovačka vina, valjano sarajevsko pivo i veći dio autohtonih kulinarskih proizvoda ove regije, uz kvalitetnu uslugu i umjerene cijene.

Na njegove goste najveći utisak u Sarajevu ostavljaju ljudi, arhitektura i ukusna hrana.

- Ukoliko ste posjetili Sarajevo, iskusili ste život, jer ovđe ništa nije nametnuto, ali ni slučajno. Ovdje možete svjedočiti najvećim tugama i trijumfima civilizacije.



### COLLEGIUM ARTISTICUM COLLEGIUM ARTISTICUM

📍 Terezije bb (Centar Skenderija) ☎ 033 204 352  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 18:00; Sat/Sub: 10:00 - 14:00

📅 JAN 23 - FEB 21: *Art Poster 1977 - 2017*. Retrospective Exhibit by Branko Baćanović Bambi / *J Art Plakat 1977 - 2017*, retrospektivna izložba Branka Baćanovića Bambija

### CONTEMPORARY ART GALLERY BRODAC

GALERIJA SAVREMENE UMJETNOSTI  
BRODAC

📍 Brodac 4 ☎ 065 771 590  
🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 12:00 - 20:00

📅 JAN 1 - 10: *Stečak Dingbats*, Exhibit by Aleksandra Nina Knežević / *Stečak Dingbats*, izložba Aleksandre Nine Knežević

📅 JAN 17 - 25: *Antithetic*, Solo Exhibit by Denis Haračić / *Antitetiski*, samostalna izložba Denisa Haračića

📅 JAN 27 - FEB 10: *Signa*, Collective Exhibit by 5 Bosnian Artists / *Signa*, kolektivna izložba 5 bosanskih umjetnika

### VIJEĆNICA VIJEĆNICA

📍 Obala Kulina bana 1 ☎ 033 292 800  
🕒 09:00 - 18:00

📅 JAN 1 - 31: *Renata Reborn*, Exhibit of Works by Rudolf Prinz zur Lippe / *Ponovo rođena - Vijećnica Renata*, izložba radova Rudolfa Prinzea zur Lippea

### ZVONO GALLERY GALERIJA ZVONO

📍 Obala Maka Dizdara 10

📅 JAN 1 - 15: *Hey, How Does it Sound to You?* Exhibit by Jasenka Kratović / *Ej, kako ti zvuči?* Izložba Jasenke Kratović

### MERSAD BERBER GALLERY GALERIJA MERSAD BERBER

📍 Vladislava Skarića 5 (Hotel Europe) ☎ 033 537 789  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 11:00 - 19:00; Sat/Sub: 12:00 - 16:00

📅 Permanent Exhibit: Paintings by Mersad Berber /  
Stalna postavka: Djela slikara Mersada Berbera



### JAVA GALLERY GALERIJA JAVA

📍 Maršala Tita 21 ☎ 033 225 878  
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 12:00 - 20:00

📅 JAN 1 - 31: Artwork of BH and Regional Artists, Exhibit / Radovi bh i regionalnih umjetnika, izložba

### STUDIO COLLECTION ZEC ATELJE ZBIRKA ZEC

📍 Maršala Tita 31/I ☎ 033 229 666  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 18:00, Sat/Sub: 10:00 - 14:00

📅 Permanent Exhibit: Paintings by Safet Zec / Stalna postavka: Djela slikara Safeta Žeca



### KSC SKENDERIJA KSC SKENDERIJA

📍 Terezije bb ☎ 033 201 203  
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub 08:00 - 20:00

📅 JAN 1 - 31: Exhibit Dedicated to Kemal Monteno / Izložba posvećena Kemalu Montenu

### ASSOCIATION OF APPLIED ARTISTS AND DESIGNERS OF BIH GALLERY

GALERIJA UDRUŽENJA LIKOVNIH  
UMJETNIKA PRIMJENJENIH  
UMJETNOSTI I DIZAJNERA BIH

📍 Koševska 7 ☎ 061 192 090  
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 18:00

📅 JAN 1 - 31: Works of ULUPUBIH Members, Permanent Exhibit / Radovi članova ULUPUBIH, stalna postavka



## BILLAIN

The versatile Sarajevo artist, Adis Kutkut Billain, is a visual/sound designer, composer and music producer who works on video games, films and science fiction.

This self-taught artist fell in love with the worlds of sci-fi and graffiti long ago, hit the music scene at the end of the 1990s as a techno DJ and hip hop producer, and later collaborated with Edo Maajka, Frenkie, Božo Vrećo....

He joined the DnB group *Kontra* in 2000, and his love of drum and bass and the neurofunk genre grew into love for sound design, which got the attention of international publishing houses and led to work on ads for *Apple*, *Mercedes*, *Nike*....

He has done experimental films and sound design for the 3D mapping of the FAMA Museum, Vijećnica and the Historical Museum, and the doors of Hollywood opened when he worked as a synth programmer for *Pacific Rim Uprising* and *Hunter Killer*.

*Nomad's Revenge*, a sci-fi multimedia album that fuses music, illustrations and video, got this award-winning artist an Album of the Year nomination at Britain's 2019 Drum&Bass Arena Awards.

Vestrani sarajevski umjetnik Adis Kutkut Billain je vizuelni i dizajner zvuka, kompozitor i producent muzike za igrice, film i naučnu fantastiku.

Ovaj samouki umjetnik odavno je zavolio svijet naučne fantastike i grafita, a na muzičku scenu stupio je krajem '90-ih kao techno DJ i hip-hop producent, da bi kasnije saradivao sa Edom Maajkom, Frenkijem, Božom Vrećom...

Član drum&bass kolektiva *Kontra* postao je 2000. a sa ljubavlju prema drum&bassu i neurofunku rodila se i ljubav prema dizajnu zvuka, što mu donosi pažnju svjetskih izdavačkih kuća i rad na reklamama za *Apple*, *Mercedes*, *Nike*...

Radio je i eksperimentalne filmove i dizajn zvuka za 3D maping FAMA muzeja, Vijećnice i Historijskog muzeja, a vrata Hollywooda su mu se otvorila učešćem u snimanju filmove *Pacific Rim Uprising* i *Hunter Killer*, na kojima je radio kao synth programer.

Sci-fi multimedijalni album *Nomad's revenge*, na kojem se spajaju muzika, ilustracija i video, ovom višestruko nagradivanom umjetniku donio je nominaciju za album godine na britanskom *Drum&Bass Arena Awards 2019*.



**NATIONAL THEATER**  
NARODNO POZORIŠTE

Obala Kulina bana 9 ☎ 033 226 431  
🕒 09:00 - 11:30 & 15:30 - 19:30

JAN 8	19:30
⌚ Seven Days Later / Sedam dana kasnije (Director/Režija: Gradimir Gojer)	
JAN 9	19:30
⌚ The Caucasian Chalk Circle / Kavkaski krug kredom (Director/Režija: Paolo Magelij)	
JAN 10	19:30
⌚ Gazi Husrev-beži ili Bakagije (Director/Režija: Tanja Miletić Oračević)	
JAN 13	19:30
⌚ Othello (Director/Režija: Nina Nikolicj)	
JAN 14	19:30
⌚ Last Love of Hasan Kaimija / Posljednja ljubav Hasana Kaimije (Director/Režija: Goran Damjanac)	
JAN 15	19:30
⌚ Dogville (Director/Režija: Lejla Kaikčija)	
JAN 16	19:30
⌚ Dance with Mozart / Ples sa Mozartom (Coreography/Koreografija: Nermina Damjan)	
JAN 17	19:30
⌚ Balkan Spy in Sarajevo / Balkanski špijun u Sarajevu (Director/Režija: Sulejman Kupusović)	
JAN 18	19:30
⌚ Hasanaginica (Director/Režija: Sulejman Kupusović)	
JAN 21	19:30
⌚ Uncovering a Woman / Otkrivanje žene (Director/Režija: Haris Pašović)	

JAN 25

⌚ Snow / Snijeg  
(Director/Režija: Dino Mustafić)

19:30

JAN 27

⌚ Butterfly / leptir  
(Director/Režija: Emir Kapetanović)

19:30

JAN 28

⌚ La Traviata  
(Director/Režija: Ognjan Draganoff)

19:30

JAN 30 & 31

⌚ The Nutcracker / Krkco Oraščić  
(Director/Režija: Konstantin Kostjukov)

19:30

**YOUTH THEATER**

POZORIŠTE MLADIH

📍 Kulovića 8 ☎ 033 205 799

🕒 Mon-Fri / Pon-Pet: 10:00-14:00, 16:00-20:00 & one hour  
before play / sat prije početka predstave

JAN 5

⌚ The Story of Little Muck / Mali Muk  
(Director/Režija: Darko Kovačevski)

11:00

JAN 10

⌚ Beauty and the Beast / Ljepotica i zvijer  
(Director/Režija: Adis Bakrač)

18:00

JAN 12

⌚ Beauty and the Beast / Ljepotica i zvijer  
(Director/Režija: Adis Bakrač)

11:00

JAN 14

⌚ All Inclusive  
(Director/Režija: Amila Terzimehić, Ena Kurtalić)

20:00

JAN 19

⌚ Alphabet / Abeceda (Director/Režija: Drago Buka)

11:00

JAN 23

⌚ The Hen / Kokoška (Director/Režija: Admir Glamčak)

20:00

JAN 26

⌚ Patkica blatkica (Director/Režija: Irfan Avdić)

11:00

JAN 30

⌚ Warrior Square / Trg ratnika  
(Director/Režija: Dino Mustafić)

20:00

JAN 31

⌚ Little Prince / Mali princ  
(Director/Režija: Slobodan Perišić)

18:00

**GENRES / ŽANROVI:** 🌐 Drama 🌐 Comedy / Komedija 🌐 Ballet / Balet 🌐 Youth Theater Play / Predstava za mlade 🌐 Opera 🌐 Performance / Performans



## CHAMBER THEATER 55

KAMERNI TEATAR 55

Maršala Tita 56/II ☎ 033 550 475  
 Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 12:00 & 16:00 - 20:00

JAN 8	20:00
Slavna Florens (Director/Režija: Admir Glamočak)	
JAN 9	20:00
Hadersfeld (Director/Režija: Emir Kapetanović)	
JAN 10	20:00
Mirna Bosna (Director/Režija: Saša Peševski)	
JAN 11	18:55
Metropolitan Opera Live in HD - Wozzeck (Conductor/Dirigent: Yannick Nézet-Séguin)	
JAN 16, 17 & 18	20:00
Wake Me Up When It's All Over / Probudi me kad završi (Director/Režija: Emin Hajrić)	
JAN 20	20:00
The Dream about Milena / San o Mileni (Director/Režija: Jelena Bogavac)	
JAN 22	20:00
Our Class / Naš razred (Director/Režija: Dino Mustafić)	
JAN 23	20:00
Die Hard / Umri muški (Director/Režija: Admir Glamočak)	
JAN 24	20:00
Three Sisters / Tri sestre (Director/Režija: Pjer Žalica)	
JAN 25	20:00
The Book of My Lives / Knjiga mojih života (Director/Režija: Sabrina Begović Čorić)	
JAN 27	20:00
If They Could Speak Out Loud / Kad bi naglas govorili (Director/Režija: Srđan Vuletić)	
JAN 28 & 29	20:00
Do You Remember Dolly Bell / Sjećaš li se Doli Bel (Director/Režija: Kokan Mladenović)	

JAN 30 20:00  
 The Shop Around the Corner / Radnja na uglu (Director/Režija: Francois Lunel)

JAN 31 20:00  
 The Frog / Žaba (Director/Režija: Elmir Jukić)

SARAJEVO WAR THEATER - SARTR  
SARAJEVSKI RATNI TEATAR - SARTR

Gabelina 16 ☎ 033 664 070  
 10:00 - 16:00; 18:00 - 20:00; on days of featured play one hour before play / na dan iigranja predstave sat prije početka predstave

JAN 7 & 8 20:00  
 The Master and Margarita / Majstor i Margarita (Director/Režija: Aleš Kurt)

JAN 10 20:00  
 Finger / Prst (Director/Režija: Sabrina Begović Čorić)

JAN 11 20:00  
 Jedvanosimsoboačalomistobo (Director/Režija: Aleš Kurt)

JAN 14 & 15 20:00  
 Flour in the Veins / Brašno u venama (Director/Režija: Boris Liješević)

JAN 21 20:00  
 Majka ili sve lutke idu u raj (Director/Režija: Dubravka Zrnčić - Kulenović)

JAN 22 20:00  
 Svu moju ljubav (Director/Režija: Zijah Sokolović)

JAN 24 & 25 20:00  
 Have I None / Nigdje nikog nemam (Director/Režija: Alban Ukaj)

JAN 28 & 29 20:00  
 It was a Nice and Sunny Day / Bio je lijep i sunčan dan (Director/Režija: Tanja Miletić-Oručević)

JAN 30 & 31 20:00  
 Bullying Collection (Director/Režija: Aleš Kurt)

SARAJEVO CENTER FOR CULTURE  
CENTAR ZA KULTURU SARAJEVO

Jelića 1 ☎ 033 232 594  
 Mon-Fri/Pon-Pet: 08:00 - 23:00

JAN 18 19:30  
 CABares CABarei (Director/Režija: Zijah Sokolović)



Coloseum·Club  
hit casinos



# LIVE TABLE GAMES CASINO

SKENDERIJA | SARAJEVO

[www.coloseum-club.com](http://www.coloseum-club.com)

Welcome!  
Hoşgeldiniz!  
مرحبا بكم



## DOGAĐAJI U JANUARU EVENTS IN JANUARY

Our city will round out its three-day New Year event with a concert by the cult Sarajevo group *Zabranjeno Pušenje* in front of Vječna Vatra (Jan. 1). If you love art, be sure to visit the *Brodac Gallery of Contemporary Art*, where *Stećak Dingbats* by Sarajevo artist Aleksandra Nina Knežević will be on display until January 10.

For classical music lovers, we recommend *Prosvjeta's* annual Christmas concert, which will be held on January 4 at the National Theater in honor of the Orthodox Christmas.

Until January 13, you can enjoy the program line-up at the *9th Annual Coca-Cola Sarajevo Holiday Market* in Marijin Dvor's Hastahana Park, where we celebrate all of our winter holidays and offer plenty of fun activities for all ages.

*The Happy Family Day* will be held at the market on Sunday, January 5, with support from *Center Municipality*, and there will be plenty of fun for youngsters.

If you love hot Latin rhythms and great dance parties, don't miss the *12th Annual Sarajevo Salsa Congress* (Jan. 23-26), which will be held at *Holiday Hotel*, with performances by top dancers, plus the rhythms of salsa, bachata, kizomba and other popular Latin dances.

On the way to Igman, stop off in Hadžići, a small town that will be holding the *Hadžići Winter Fest* during January. There will be a skating rink, as well as concerts by BiH pop-rock bands, spiritual music concerts, and a closing show by Sarajevo band *Helem Nejse* (Jan. 25).

**T**rođevni doček Nove godine u našem gradu će 1. januara ispred Vječne vatre biti zaokružen nastupom kultne sarajevske grupe *Zabranjeno pušenje*. Volite li umjetnost, ne propustite posjetiti *Galeriju savremene umjetnosti Brodac*, gdje je do 10. januara postavljena izložba *Stećak Dingbats*, sarajevske umjetnice Aleksandre Nine Knežević.

Ljubiteljima klasične muzike preporučujemo tradicionalni Božićni koncert SPKD *Prosvjeta*, koji će povodom pravoslavnog Božića biti održan 4. januara u Narodnom pozorištu.

Sve do 13. januara možete uživati u programima *9. Coca-Cola Sarajevo Holiday Market* u parku Hastahana na Marijin Dvoru, koji je mjesto gdje slavimo sve naše zimske praznike i nudi brojne zabavne sadržaje za sve generacije.

Na *Coca-Cola Sarajevo Holiday Marketu* će u nedjelju, 5. januara, biti održan i *Veseli porodični dan* uz podršku *Općine Centar*, koji će ponuditi pregršt zabave za najmlade.

Ukoliko ste zaljubljenik u vruće latino ritmove i odlične plesne zabave, ne propustite posjetiti *12. Sarajevo Salsa Congress*, koji će od 23. do 26. januara u hotel *Holiday* donijeti nastupe vrhunskih plesača i ritmove salse, bachate, kizombe i drugih popularnih latino plesova.

Na putu prema Igmanu, svratite u Hadžiće, gradić u čijem se centru u januaru održava *Hadžići Winter Fest*, koji pored klizališta donosi i nastupe bh. pop-rock bendova, koncert duhovne muzike, a zatvara se 25. januara koncertom sarajevske grupe *Helem Nejse*.





# CALENDAR OF EVENTS

## KALENDAR DEŠAVANJA

The following calendar contains a selection of events taking place this month.

Visit the web portal, [www.destinationsarajevo.com](http://www.destinationsarajevo.com), for a complete look at events, download our free Sarajevo Navigator apps, available from Google Play Store or App Store, or simply scan some of the QR codes provided here.

U kalendaru koji slijedi nalazi se izbor događaja u ovom mjesecu.

Sveobuhvatan pregled dešavanja potražite na web portalu [www.destinationsarajevo.com](http://www.destinationsarajevo.com), ili preuzmite naše besplatne aplikacije Sarajevo Navigator sa Google Play Storea i Apple App Storea, što možete uraditi i skenirajući neki od QR kodova sa strane.

**TYPES OF EVENTS / TIPOVI DOGAĐAJA:** Concert / Koncert, Event / Događaj, Live Music / Svirka uživo, Party / Zabava, Performance / Performans, Sport Event / Sportski događaj, Tamburitz Orchestra / Tamburaški orkestar



### 01 WEDNESDAY SRJEDA

**SARAJEVO HOLIDAY MARKET**

@ Hastahana park (to/ do 13.01)

20:00; **Live Music:** Euterpa Band; **4 Sobe Gospode Safije**

21:00; **Concert:** Zabranjeno Pušenje; Vječna vatra

21:00; **Live Music:** Perfect Band & Sead Hodžić; **Pivnica HS**

21:00; **Live Music:** Radijacija Band; **Restoran Koliba**

21:00; **Live Music:** Amel Čurić; **Aparthotel Vučko**

21:00; **Live Music:** Goran Dizdarević Grk & Sarajevo Gang;  
 **Holiday Pub**

21:30; **Party:** DJ Keon b2b Katze; **Club Mash**

22:00; **Live Music:** Helga i Hogari; **Hotel Lavina**

22:30; **Live Music:** Starbridge; **Underground Club**

### 02 THURSDAY ČETVRTAK

20:00; **Tamburitz Orchestra** @ **Pivnica Sarajevo; Park Prinčeva**

21:00; **Live Music:** Jazztet; **Club Mash**

21:00; **Live Music:** She's Breeze & DJ Katze;  
 **Holiday Pub**

21:00; **Live Music:** Sead Hodžić; **Pivnica HS**

21:00; **Live Music:** Radijacija Band; **Restoran Koliba**

21:00; **Live Music:** Dino Đikić; **Aquarius Vils**

21:30; **Live Music:** Blues Night; **Jazzbina**

22:00; **Live Music:** Helga i Hogari; **Hotel Lavina**

22:00; **Party:** Student Night; **Cinemas Sloga**

### 03 FRIDAY PETAK

20:00; **Tamburitz Orchestra** @ **Pivnica Sarajevo; Vidikovac - Zmajevac; Park Prinčeva**

21:00; **Live Music:** Mujo Šantić Orchestra;  
 **Holiday Pub**

21:00; **Live Music:** Panduri; **Aquarius Vils**

21:00; **Live Music:** Nešad Selman; **Pivnica HS**

21:00; **Live Music:** @ **Restoran Koliba; Hotel Lavina**

22:00; **Party:** House & R'n'B Night; **Cinemas Sloga**

22:30; **Live Music:** Radno Vrijeme; **Underground Club**

23:00; **Party:** Dance.More.Sleep.Later; **Trezor**

23:00; **Party:** Club Night; **Silver & Smoke**

### 04 SATURDAY SUBOTA

19:00; **Live Music:** ProRocks; **Hadžići Winter Fest**



19:30; **Concert:** Christmas Concert / Božićni koncert; **Narodno pozorište Sarajevo**

20:00; Tamburitzna Orchestra @ Pivnica Sarajevo; Vidikovac - Zmajevac; Park Prinčeva

21:00; **Live Music:** Coca-Cola Party with Makao Band; Carlsberg Holiday Pub

21:00; **Party:** Adnan Trnka; Club Mash

21:00; **Live Music:** Neo Stereo; Aquarius Vils

21:00; **Live Music** @ Restoran Gondola

21:00; **Live Music:** The Moustaches; Mr. Charlie Chaplin

21:00; **Live Music** @ Restoran Koliba; Hotel Lavina

22:00; **Live Music** @ Cinemas Sloga; Jazzbina

22:30; **Live Music:** Blavors; Underground Club

23:00; **Party:** Club Night; Silver & Smoke

## 05 SUNDAY NEDJELJA

13:00; **Event:** Happy Family Day, Supported by Center Municipality / Veseli porodični dan, uz podršku Općine Centar; Coca-Cola Sarajevo Holiday Market

21:00; **Live Music:** Selam Tufekčić Band; Carlsberg Holiday Pub

21:00; **Live Music** @ Restoran Koliba; Hotel Lavina

## 06 MONDAY PONEDJELJAK

21:00; **Live Music:** Rajvosa Ethno Orchestra; Carlsberg Holiday Pub

21:30; **Live Music:** Sarajevo Jazz Guerrilla; Jazzbina

22:00; **Live Music:** Lavina Duo Akustik; Hotel Lavina

22:00; **Event:** Latino Night; Cinemas Sloga

## 07 TUESDAY UTORAK

21:00; **Party:** Deep & Soulful Tuesday; Aquarius Vils

21:00; **Live Music:** Blavors; Carlsberg Holiday Pub

21:00; **Live Music** @ Restoran Koliba; Hotel Lavina

## 08 WEDNESDAY SRIJEDA

21:00; **Live Music:** Artist Ethno Orchestra; Carlsberg Holiday Pub

22:00; **Live Music:** Lavina Duo Akustik; Hotel Lavina

## 09 THURSDAY ČETVRTAK

20:00; Tamburitzna Orchestra @ Pivnica Sarajevo; Pivnica HS; Park Prinčeva

21:00; **Live Music:** Demex; Carlsberg Holiday Pub

21:00; **Live Music:** Jazztet; Club Mash

21:00; **Live Music:** Hari & Dženi; Aquarius Vils

21:00; **Live Music** @ Restoran Koliba; Hotel Lavina

21:30; **Live Music:** Blues Night; Jazzbina

22:00; **Party:** Student Night; Cinemas Sloga

## 10 FRIDAY PETAK

19:00; **Live Music:** Ammara Mistrić & The Band; Hadžići Winter Fest

20:00; Tamburitzna Orchestra @ Pivnica Sarajevo; Vidikovac - Zmajevac; Park Prinčeva

21:00; **Live Music:** Nešad Selman; Pivnica HS

21:00; **Live Music** @ Restoran Gondola

21:00; **Live Music:** Ajla & Gonzo; Aquarius Vils

21:00; **Live Music:** Evropa Band; Carlsberg Holiday Pub

21:00; **Live Music** @ Restoran Koliba; Hotel Lavina

22:00; **Party:** House & R'n'B Night; Cinemas Sloga

22:30; **Live Music:** Anchi Moon Dogs Band; Underground Club

23:00; **Party:** Club Night; Silver & Smoke

## 11 SATURDAY SUBOTA

14:00; **Event:** Retro Race / Retro trka; Staza Bar & Restaurant

19:00; **Live Music:** Dunja Fazlić; Hadžići Winter Fest

20:00; Tamburitzna Orchestra @ Pivnica Sarajevo; Vidikovac - Zmajevac; Park Prinčeva

21:00; **Live Music:** The Babe Barbarella ESFF; Carlsberg Holiday Pub

21:00; **Live Music** @ Restoran Gondola

21:00; **Live Music:** Exponati; Mr. Charlie Chaplin

21:00; **Live Music:** The Lovers Band; Club Mash

21:00; **Party:** Splein & Yngod - Molto Bene; Aquarius Vils

21:00; **Live Music** @ Restoran Koliba; Hotel Lavina



## CALENDAR OF EVENTS KALENDAR DEŠAVANJA

21:30; **Live Music:** Radarska kontrola; YU Caffe

22:00; **Concert:** Dženan Lončarević; Coloseum Club

22:00; **Live Music @ Cinemas Sloga;** Jazzbina

22:30; **Live Music:** ProRocks; Underground Club

23:00; **Party:** Club Night; Silver & Smoke

### 12 SUNDAY NEDJELJA

21:00; **Live Music:** Selam Tufekčić Band;  
 Holiday Pub

21:00; **Live Music @ Restoran Koliba;** Hotel Lavina

### 13 MONDAY PONEDJELJAK

21:00; **Party:** Humanitarian Party by / Neno Murić;  
 Holiday Pub

21:30; **Live Music:** Sarajevo Jazz Guerrilla; Jazzbina

22:00; **Event:** Latino Night; Cinemas Sloga

### 14 TUESDAY UTORAK

21:00; **Party:** Deep & Soulful Tuesday; Aquarius Vils

21:00; **Live Music @ Restoran Koliba;** Hotel Lavina

### 15 WEDNESDAY SRIJEDA

21:00; **Party:** 80's & 90's; Aquarius Vils

22:00; **Live Music:** Lavina Duo Akustik; Hotel Lavina

### 16 THURSDAY ČETVRTAK

17:00; **Event:** LEGO® Mini Monthly Build / LEGO® Mjesečni mini model; LEGO® Store Sarajevo

20:00; **Tamburitz Orchestra @ Pivnica Sarajevo; Pivnica HS;** Park Prinčeva

20:00; **Live Music:** Blavors; Golf Klub Restoran

21:00; **Live Music:** Sara & Đuro; Aquarius Vils

21:00; **Live Music:** Jazztet; Club Mash

21:30; **Live Music:** Blues Night; Jazzbina

22:00; **Party:** Student Night; Cinemas Sloga

### 17 FRIDAY PETAK

19:00; **Concert:** Spiritual Music / Duhovna muzika; **Hadžići Winter Fest**

20:00; **Tamburitz Orchestra @ Pivnica Sarajevo; Vidikovac - Zmajevac; Park Prinčeva**

21:00; **Live Music:** Panduri; Aquarius Vils

21:00; **Live Music @ Restoran Koliba;** Hotel Lavina

22:00; **Party:** House & R'n'B Night; Cinemas Sloga

22:30; **Live Music:** Electric Five; Underground Club

23:00; **Party:** Club Night; Silver & Smoke

### 18 SATURDAY SUBOTA

19:00; **Live Music:** InfraRed; Hadžići Winter Fest

19:30; **Live Music:** Tamburitz Orchestra @ Pivnica Sarajevo; Vidikovac - Zmajevac, Park Prinčeva

21:00; **Live Music @ Aquarius Vils**

21:00; **Live Music:** Nešad Selman; Pivnica HS

21:00; **Live Music:** The Moustaches; Mr. Charlie Chaplin

21:00; **Live Music @ Restoran Gondola**

21:00; **Live Music @ Restoran Koliba;** Hotel Lavina

21:30; **Live Music:** Domino Efekt; YU Caffe

22:00; **Live Music @ Cinemas Sloga;** Jazzbina

22:30; **Live Music:** Dernex; Underground Club

23:00; **Party:** Club Night; Silver & Smoke

23:00; **Party:** A Fistful of Dollars; Trezor

### 19 SUNDAY NEDJELJA

21:00; **Live Music @ Restoran Koliba;** Hotel Lavina

### 20 MONDAY PONEDJELJAK

21:30; **Live Music:** Sarajevo Jazz Guerrilla; Jazzbina

22:00; **Event:** Latino Night; Cinemas Sloga

### 21 TUESDAY UTORAK

21:00; **Party:** Deep & Soulful Tuesday; Aquarius Vils

21:00; **Live Music @ Restoran Koliba;** Hotel Lavina

### 22 WEDNESDAY SRIJEDA

21:00; **Party:** 80's & 90's; Aquarius Vils

22:00; **Live Music:** Lavina Duo Akustik; Hotel Lavina

**23 THURSDAY  
ČETVRTAK**

- 10:00; **Event:** Sarajevo Salsa Congress 2020; **Hotel Holiday** (to/do 26.01)
- 20:00; Tamburitz Orchestra @ Pivnica Sarajevo; Pivnica HS; Park Prinčeva
- 20:00; **Live Music:** Blavors; **Golf Klub Restoran**
- 21:00; **Live Music:** Jazztet; **Club Mash**
- 21:00; **Live Music:** Dino Đžihić; **Aquarius Vils**
- 21:00; **Live Music:** Restoran Koliba; Hotel Lavina
- 21:30; **Live Music:** Blues Night; **Jazzbina**
- 22:00; **Party:** Student Night; **Cinemas Sloga**

**24 FRIDAY  
PETAK**

- 08:00; **Sport Event:** Srebrna Lisica Cup / Kup Srebrena lisica; **Bjelašnica** (to/do 26.01)
- 20:00; **Performance:** Kakva ti je žena, takav ti je život; **Dom mlađih Skenderija**
- 21:00; **Live Music:** Restoran Koliba; Hotel Lavina
- 21:00; **Live Music:** Panduri; **Aquarius Vils**
- 22:00; **Event:** Total Knockout; **Cinemas Sloga**
- 22:30; **Live Music:** Ljepi Brener; **Underground Club**
- 23:00; **Party:** The Spark 009 / & O'le; **Trezor**

**25 SATURDAY  
SUBOTA**

- 14:00; **Event:** Family Race; **Staza Bar & Restaurant**
- 19:00; **Concert:** Helem Nejse; **Hadžići Winter Fest**
- 20:00; Tamburitz Orchestra @ Pivnica Sarajevo; Vidikovac - Zmajevac; Park Prinčeva
- 21:00; **Live Music:** Restoran Gondola
- 21:00; **Live Music:** Exponati; **Mr. Charlie Chaplin**
- 21:00; **Live Music:** Nešad Selman; **Pivnica HS**
- 21:00; **Live Music:** Igor Simić & Ex Loco Band; **Aquarius Vils**
- 21:00; **Live Music:** Restoran Koliba; Hotel Lavina
- 21:30; **Live Music:** ProRocks; **YU Caffe**
- 22:00; **Live Music:** Cinemas Sloga
- 22:30; **Live Music:** Jazzbina
- 22:30; **Live Music:** InfraRed; **Underground Club**

23:00; **Party:** Insan i u membrani; **Trezor****26 SUNDAY  
NEDJELJA**

- 21:00; **Live Music:** Restoran Koliba; Hotel Lavina

**27 MONDAY  
PONEDJELJAK**

- 21:30; **Live Music:** Sarajevo Jazz Guerrilla; **Jazzbina**
- 22:00; **Live Music:** Lavina Duo Akustik; **Hotel Lavina**
- 22:00; **Event:** Latino Night; **Cinemas Sloga**

**28 TUESDAY  
UTORAK**

- 21:00; **Party:** Deep & Soulful Tuesday; **Aquarius Vils**
- 21:00; **Live Music:** Restoran Koliba; Hotel Lavina

**29 WEDNESDAY  
SRIJEDA**

- 21:00; **Party:** 80's & 90's; **Aquarius Vils**
- 22:00; **Live Music:** Lavina Duo Akustik; **Hotel Lavina**

**30 THURSDAY  
ČETVRTAK**

- 20:00; Tamburitz Orchestra @ Pivnica Sarajevo; Pivnica HS; Park Prinčeva
- 20:00; **Live Music:** Blavors; **Golf Klub Restoran**
- 21:00; **Live Music:** Jazztet; **Club Mash**
- 21:00; **Live Music:** Sara & Duro; **Aquarius Vils**
- 21:00; **Live Music:** Restoran Koliba; Hotel Lavina
- 21:30; **Live Music:** Blues Night; **Jazzbina**

**31 FRIDAY  
PETAK**

- 20:00; Tamburitz Orchestra @ Pivnica Sarajevo; Vidikovac - Zmajevac; Park Prinčeva
- 21:00; **Party:** Jasmine Palavra & Katze; **Aquarius Vils**
- 21:00; **Live Music:** Restoran Gondola
- 21:00; **Live Music:** Nešad Selman; **Pivnica HS**
- 21:00; **Live Music:** Restoran Koliba; Hotel Lavina
- 22:00; **Party:** House & R'n'B Night; **Cinemas Sloga**
- 22:30; **Live Music:** Dernex; **Underground Club**
- 23:00; **Party:** Club Night; **Silver & Smoke**
- 23:00; **Party:** Critical Juncture w/ Marla Felis & Friends; **Trezor**



4 sobe gospode Safije	Čekaluša 61	033 202 745
Aparthotel Vučko	Olimpijska 1	057 206 300
Aquarius Vils	Zmaja od Bosne 13	033 713 320
Carlsberg Holiday Pub	Maršala Tita bb - park Hastahana	
Cinemas Sloga	Mehmeda Spahe 20	033 218 811
Club Mash	Branilaca Sarajeva 20/1	062 225 593
Coloseum Club	Terezije bb	033 250 860
Dom mladih	Terezije bb	033 201 2013
Golf Klub Restoran	Slatina bb	033 261 111
Hadžići Winter Fest	Hadželi bb (Hadžići)	062 366 955
Hotel Holiday	Zmaja od Bosne 4	033 288 200
Hotel Lavina	Olimpijska 44	057 272 310
Jazzbina Sarajevo	Maršala Tita 38	061 311 523
LEGO® Store Sarajevo	Franca Lehara 2 (Alta Shopping Center)	033 590 579
Mr. Charlie Chaplin	Bihaćka 19	060 311 32 52
Narodno pozorište / National Theater	Obala Kulina bana 9	033 445 138
Park Prinčeva	Iza Hrida 7	061 222 708
Pivnica HS	Franjevačka 15	033 239 740
Pivnica Sarajevo	Maršala Tita 7	062 318 624
Restoran Gondola	Jahorinski potok bb (Gornje Pale)	057 226 180
Restoran Koliba - Hotel Termag	Jahorina	057 270 422
Silver & Smoke	Zelenih beretki 12	061 482 464
Staza Bar & Restaurant	Babin do 34 (Bjelašnica)	033 548 515
Trezor	Kranjčevićeva bb	062 591 959
Underground Club	Maršala Tita 56	061 502 476
Vidikovac Zmajevac	Zmajevac bb	061 365 043
Yu Caffe	Mala aleja do br. 28	061 700 820

Buy your tickets for events in the ticket shop Bosnian Culture Center.

Ulažnice za događaje možete kupiti u biletarnici u Bosanskom kulturnom centru.

► Branilaca Sarajeva 24 ☎ 061 208 160 ⏲ 10:00 - 17:00

**Coca-Cola**

# Šarajevo Holiday Market

04.12.2019. - 13.01.2020.  
**HASTAHANA**



GRAD SARAJEVO



sarajevo navigator

za potrebe:

**Coca-Cola**

**Carlsberg**

**Jaffacakes**



OPĆINA CENTAR

**telemach**

**LUTRIJA**

**NESCAFÉ  
3in1**

**ĀGETA  
JOMOR**

Addiko Bank

**Franch**

**triglav**

**klix**

**Gracija**

**business**

**Sarajevo  
Business  
Center**

**tmetromedia**

**BIZON**



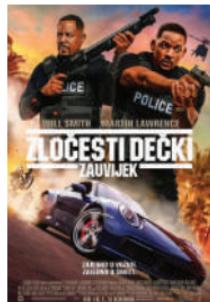
## CINEMAS KINA

### CINEMA CITY MULTIPLEX

MULTIPLEX CINEMA CITY

📍 Maršala Tita 26 ☎ 033 567 230

- From/0d JAN 2 - The Grudge / Kletva
- From/0d JAN 2 - Trouble / Frka
- From/0d JAN 2 - Cats
- From/0d JAN 9 - Dolittle
- From/0d JAN 9 - 1917
- From/0d JAN 16 - Bad Boys for Life / Zločesti dečki zauvijek
- From/0d JAN 16 - A Hidden Life / Skriveni život
- From/0d JAN 23 - Little Women / Male žene
- From/0d JAN 23 - The Gentlemen / Gospoda
- From/0d JAN 23 - Les Misérables / Jadnici
- From/0d JAN 30 - Richard Jewell / Slučaj Richarda Jewella
- From/0d JAN 30 - Arctic Justice / Polarna avantura
- From/0d JAN 30 - The Turning / Opsjednutost



### NOVI GRAD CINEMA

KINO NOVI GRAD

📍 Bulevar Meše Selimovića 9 ☎ 033 291 296

- JAN 3 - 5 - Jumanji: The Next Level / Jumanji, iduća razina
- JAN 4, 5, 11 & 12 - Paw Patrol / Patrolne šape
- JAN 9 - 11 - The Grudge / Kletva
- JAN 16 - 18 - Bad Boys for Life / Zločesti dečki zauvijek
- JAN 18 & 19 - Dolittle
- JAN 23 - 25 - The Gentlemen / Gospoda
- JAN 25 & 26 - Trouble / Frka
- JAN 30 & 31 - Richard Jewell / Slučaj Richarda Jewella

### MEETING POINT CINEMA

KINO MEETING POINT

📍 Hamdije Kreševljakovića 13 ☎ 033 668 186

- JAN 3, 9, 11, 17, 19, 22 & 29 - Full Moon / Pun mjesec
- JAN 4, 6, 10, 12, 14, 19 & 22 - The Diary of Diana B. / Dnevnik Diane Budisavljević
- JAN 4, 7, 10, 13, 17, 21 & 25 - La Belle Epoque / Lijepo doba
- JAN 5, 8 & 21 - Joker
- JAN 5, 8, 11, 13, 16 & 18 - Honeyland / Medena zemlja
- JAN 3, 6, 9, 12 & 14 - Real Story / Realna priča
- JAN 7, 20 & 27 - Once Upon a Time... in Hollywood / Bilo jednom... u Hollywoodu
- JAN 15, 16, 18, 24, 26 & 29 - God Exists and Her Name is Petrunya / Bog postoji i zove se Petrunija
- JAN 24, 26, 28 & 30 - Les Misérables / Jadnici
- JAN 25, 27, 28 & 30 - The Specials



### KINOTEKA BIH

KINOTEKA BIH

📍 Alipašina 19 ☎ 033 668 678

- JAN 27 - The Last Switchman of the Narrow Gauge / Posljednji skretničar uzanog kolosjeka
- JAN 28 - Falcon; Premiere; Adult Story; Anna / Soko; Premjera; Priča za odrasle; Ana
- JAN 29 - Sarajevo: A Street Under Siege; First Death Experience / Ulica pod opsadom; Prvo smrtno iskustvo
- JAN 30 - Grbavica
- JAN 31 - Snow / Snijeg



For movie time-table visit / Za raspored prikazivanja posjetite: [www.destinationsarajevo.com](http://www.destinationsarajevo.com)

# 20ZA20

KANTON SARAJEVO



20ZA20  
SARAJEVO





## ZDRAVO

If you'd like to introduce some healthy eating habits, you should definitely visit *Zdravo*, the vegan bistro and concept store in Miljacka (the part of town behind the GRAS tram depot in Alipašin Most).

Here you can sample healthy foods and find out everything about the basics of a healthy diet, buy some healthy supplies (and the appliances used to process them), as well as natural drinks and superfood supplements.

Whether you enjoy breakfast, lunch, dinner, a smoothie or a cake, everything here is made using holistic methods and whole plant-based foods.

The savory and sweet menu has tasty foods with raw and gluten-free ingredients, soups, cold-pressed juices, fruity ice creams, hazelnut and almond butter, plant milk, plus delicious sugar-free cheesecakes.

For coffee lovers, this non-smoking eatery has Arabica coffee and non-caffeine varieties, like the superfood reishi drink (made from medicinal mushrooms) and turmeric or matcha lattes.

*Zdravo* is located at Džemala Bijedića 160f, and you can find more info at [zdravoizdravije.com](http://zdravoizdravije.com), and on Instagram or Facebook: @zdravoizdravije.

**Ž**elite li u ishranu uvesti zdrave navike, tada obavezno posjetite veganski bistro i koncept dučan *Zdravo* u naselju Miljacka, iza GRAS-ove tramvajske remize na Alipašinom Mostu.

Tamo možete degustirati zdravu hranu i saznati sve o načelima zdrave prehrane, te kupiti zdrave namirnice i aparate za njihovu pripremu, prirodne napitke i superfood dodatke.

Bilo da uživate u doručku, ručku, večeri, smoothiju ili kolaču, na ovoj adresi, sa holističkim pristupom, sve je spremljeno od cijelovitih namirnica biljnog porijekla.

Na meniju su ukusna slana i slatka jela sa sirovim i bezglutenskim namirnicama, supe, hladno cijedeni sokovi, sladoleđ od voća, puter od lješnjaka ili badema, biljno mlijeko te slasne sirove torte bez šecera.

Ljubiteljima kafe ovaj nepušački objekat nudi arabica kafu i alternative bez kofeina, poput superfood reishi napitka od ljekovitih glijiva, kurkume ili matcha latte-a.

*Zdravo* se nalazi na adresi Džemala Bijedića 160f, a više informacija potražite na web stranici: [zdravoizdravije.com](http://zdravoizdravije.com), Instagramu ili Facebooku: @zdravoizdravije.



## ŠČINICA ASDŽ

TRADITIONAL READY-TO-EAT MEALS / TRADICIONALNA GOTOV JELA

📍 Čurčiluk mali 3 ☎ 033 238 500 📲 [www.asdz.ba](http://www.asdz.ba)  
 ⏰ 08:00 - 19:00

If you are keen to try some Bosnian specialties, ASDŽ offers a tasty selection of dishes that are prepared according to traditional recipes.

Ukoliko želite probati specijalitete bosanske kuhinje ASDŽ nudi veliki izbor ukusnih jela spremljenih po tradicionalnoj recepturi.

👉 Stew-like Dish / Papaz čevab



## ŠČINICA HADŽIBAJRIĆ F. NAMIKA

TRADITIONAL READY-TO-EAT MEALS / TRADICIONALNA GOTOV JELA

📍 Čurčiluk veliki 59 ☎ 033 536 111 📲  
 ⏰ 07:00 - 18:00

As Sarajevo's oldest asćinica, this eatery is the ideal place to try some Bosnian specialties that are prepared using traditional recipes.

Najstarija asćinica u Sarajevu idealna je lokacija da probate specijalitete bosanske kuhinje pravljene po tradicionalnim receptima.

👉 Meat Dish / Pače



## AVLJIA

INTERNATIONAL CUISINE / MEDUNARODNA KUHINJA

📍 Avde Sumbula 2 ☎ 033 444 483 📲 [www.avlja.ba](http://www.avlja.ba)  
 ⏰ Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 23:00

Once the courtyard of a home, it is now a restaurant for pleasant socializing over tasty food and has a glass roof with tons of plants, rustic details....

Nekada avlja porodične kuće, danas restoran za ugodna druženja uz ukusnu hrano smješten, ispod staklenog krova sa mnogo zelenila, rustikalnih detalja itd.

👉 Beefsteak in Various Sauces / Biftek u raznim sosovima



## BARHANA

INTERNATIONAL CUISINE / MEDUNARODNA KUHINJA

📍 Dulagina čikma 8 ☎ 033 447 727 📲 [www.barhana.ba](http://www.barhana.ba)  
 ⏰ 10:00 - 24:00

Located in the heart of Baščaršija, Barhana is an excellent choice if you care to enjoy a delicious meal or relax with friends over drinks.

Smještena u srcu Baščarsije, Barhana je odličan izbor bilo da želite uživati u ukusnom obroku ili se opustiti uz piće sa prijateljima.

👉 Homemade Rakija (Brandy) / Domaće rakije





## BARSA

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Zelenih beretki bb ☎ 033 848 913  
🕒 09:00 - 23:00; Sun/Ned: 12:00 - 18:00

BarSa, a restaurant and pizzeria in the heart of town, offers specialties made from fresh, quality ingredients, and great pizzas baked in a special oven.

Restoran i pizzerija BarSa u srcu grada nudi specijalitete pravljene od svježih i kvalitetnih sastojaka, te vrhunske pizze pripremljene u specijalnoj peći.

👉 Pizza Con Prosciutto



## BUREGDŽINICA ASDŽ

SPECIALTIES ROASTED UNDER A SAČ / SPECIJALITETI ISPOD SAČA

📍 Bravadižluk 28 ☎ 033 537 503  
🕒 08:00 - 24:00

A local eatery in the heart of Baščaršija that serves traditional dishes like savory pita and meat specialties prepared beneath a sač.

Jedan od tradicionalnih tipova lokalnih restorana koji nudi ukusne pite i mesne specijalitete pripremljene ispod sača u srcu Baščaršije.

👉 Pastry with Fillings / Pite



## CAREVA ĆUPRIJA

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Kundurdžiluk 10 ☎ 033 536 661  
👉 www.restoran-carevacuprija.ba ☒ 10:00 - 24:00

Delicious national and international specialties, an authentic ambience and a location in the heart of the old town are all reasons to visit this restaurant.

Ukusni specijaliteti nacionalne i međunarodne kuhinje, autentičan ambijent, lokacija u srcu stare gradske jezgre poziv su da posjetite ovaj restoran.

👉 Spit-roasted Lamb / Janjetina sa ražnja



## DVERI

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Prote Bakovića 12 ☎ 033 537 020  
🕒 08:00 - 23:00

The unique ambience and the savory and wonderful foods that are served will draw you to Dveri – and you are sure to be back!

Jedinstven ambient restorana i ukusna, sjajno servirana hrana natjerat će vas da posjetite Dveri, ali i da se ponovo vratite.

👉 Goulash Dveri / Gulaš Dveri



**KLOPA**

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Ferhadija 5 ☎ 033 223 633  
 ⏰ 09:00 - 23:30; Sun/Ned: 13:00 - 23:00

A restaurant where you will enjoy the excellent klopa (slang for "a delicious dish") as much as the aromas coming from the open kitchen and the pleasant ambience.

Restoran u kojem ćete u podjednako uživati u odlučnoj klopi (žargonski izraz za ukusnu jelu), mirisima iz otvorenih kuhinja i prijatnom ambijentu.

👉 Milk Burger / Mlijekočini burger

**KOD BIBANA**

LOCAL CUISINE / DOMAĆA KUHINJA

📍 Hošn briješ 43 ☎ 033 232 026  
 ⏰ 09:00 - 22:00

The hallmarks of this popular restaurant are the delicious cooked meals and roasted domestic specialties, and an unforgettable panoramic view of Sarajevo.

Ukusni kuhanici i roštiljski specijaliteti domaće kuhinje i nezaboravan panoramski pogled na Sarajevo potpis su ovog popularnog restorana.

👉 Veal Baked under the Iron Bell / Teletina ispod sača





## LIBERTAS

MEDITERRANEAN CUISINE / MEDITERANSKA KUHINJA

📍 Logavina 9 ☎ 033 447 830 🌐 [www.libertas.ba](http://www.libertas.ba)  
🕒 10:00 - 24:00

Enjoy delicious Dalmatian specialties, as well as a wide selection of fine domestic and imported wines, all in a lovely setting.

U lijepom ambijentu restorana uživajte u ukusnim dalmatinskim specijalitetima i u velikom izboru kvalitetnih domaćih i međunarodnih vina.

👉 Fish Stew (Brodetto) Libertas / Riblji brodet Libertas



## LOVAC

INTERNATIONAL CUISINE / MEDUNARODNA KUHINJA

📍 Petrakijina 24 ☎ 033 205 424  
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 23:00

An interior that exudes a Neo-Renaissance style, and a large garden with wonderful greenery all around are the perfect settings to enjoy real delicacies.

Enterijer koji odire neorenesansnim stilom i velika bašta u predvini zelenili su okruženje za uživanje u istinskim gastronomskim delicijama.

👉 Venison Stew / Srneći paprikaš



## NANINA KUHINJA

NATIONAL CUISINE / NACIONALNA KUHINJA

📍 Kunduržiluk 35-39 ☎ 033 533 333 🌐 [www.naninakuhinja.ba](http://www.naninakuhinja.ba)  
🕒 08:00 - 23:00

Enjoy gourmet items that feature in our traditional cuisine, as well as authentic aromas and flavors, along with some domestic brandy and Herzegovinian wines.

Uživajte u gurmanskim jelima tradicionalne kuhinje, autentičnim mirisima i okusima uz domaće rakije i hercegovačka vina.

👉 Ravioli & Sarajevo Sahan / Klepe i sarajevski sahan



## NOVA BENTBAŠA

INTERNATIONAL CUISINE / MEDUNARODNA KUHINJA

📍 Bentbaša bb ☎ 033 446 138 🌐 [www.novabentbasa.com](http://www.novabentbasa.com)  
🕒 11:00 - 23:00

Tasty food, an interior made from natural materials, tons of flowers and a terrace with a view of Vijećnica are all calling you to visit this restaurant.

Ukusna jela, enterijer kojim dominiraju prirodni materijali sa mnoštvom cvijeća, terasa sa pogledom na Vijećnicu, reference su da posjetite ovaj restoran.

👉 The Bentbaša Sword / Sablja Bentbaša



**VIDIKOVAC - ZMAJEVAC**

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

• Zmajevac bb ☎ 061 365 043 🌐 [www.vidikovac-zmajevac.com](http://www.vidikovac-zmajevac.com)  
 • 08:00 - 24:00

A place that many visit to enjoy a spectacular view, have a break over coffee or try the delicious specialties.

Mjesto gdje mnogi dolaze kako bi uživali u prekrasnom pogledu, napravili predah uz kafu ili probali ukusne specijalitete.

⚡ Slow-roasted Veal Short Ribs / Sporo pečena teleća rebra

**ZAČIN**

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

• Tina Ujevića 13 ☎ 033 445 565  
 • 10:00 - 24:00; Sun/Ned: 14:00 - 22:00

Začin serves international specialties that are prepared using an unusual combination of spices and flavors that complement the exceptional wine list.

Začin nudi specijalitete internacionalne kuhinje pripremljene uz kombinaciju atipičnih začina i ukusa koje prati iznimno bogata vinska karta.

⚡ Tagliata Steak



Sandwich Pasta Pizza BBQ Mexican, Spanish & Asian Food



SARAJEVO CITY CENTER  
**FOOD MARKET**



• Sarajevo City Centar - Floor 3

• +387 (33) 733 337

• 09:00 - 22:30



## WHERE TO EAT GDJE JESTI



Pravno  
ime za  
ćevap



ORDER BY:  
**Viber**



#mrkvacevapi  
www.mrkva.ba

ĆEVABĐINICE, AŠČINICE, BUREGDŽINICE	MEDITERRANEAN CUISINE / MEDITERANSKA KUHINJA
ĆEVABĐINICA HODŽIĆ Bravadižluk 34 033 532 866	LUKA SARAJEVO Obala Maka Dizdara 8 033 209 303
ĆEVABĐINICA MRKVA BAŠČARŠIJA Bravadižluk 13 033 222 225	PIZZERIA TERRAZZA Štrosmajerova 8 061 569 513
ĆEVABĐINICA MRKVA DOBRINJA Bulevar branitelja Dobrinje 033 222 225	TAVOLA Maršala Tita 50 033 222 207
ĆEVABĐINICA MRKVA EXPRESS Envera Šehovića 34 033 222 225	INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA
ĆEVABĐINICA MRKVA GRBAVICA Zagrebačka bb 033 222 225	AL PARCO Zmaj Jovina 17 057 344 744
ĆEVABĐINICA MRKVA SCC Vrbanja 1 033 222 225	AUGUST BRAUN BRASSERIE Vrazova 6 033 206 166
ĆEVABĐINICA PETICA Oprkanj 2 033 537 555	BURGER BAR Skenderija 31b 033 206 055
OKLAGIJA Bravadižluk 17a 033 572 222	DOS HERMANOS SARAJEVO Radičeva 4 062 927 921
NATIONAL CUISINE / NACIONALNA KUHINJA	FOOD MARKET
AEROPLAN Sarači 6 033 535 690	MALA KUHINJA Tina Ujevića 13 061 144 741
PREPOROD Branilaca Sarajeva 30 033 849 999	PIVNICA HS Franjevačka 15 033 239 740
STAKLO Bravadižluk 5 033 538 359	PIVNICA SARAJEVO Maršala Tita 7 062 318 624
TREBEVIĆKI RAJ Brus bb 065 209 666	STAZA BAR & RESTAURANT Babin do 34 033 548 515



## BOSNIAN COOKING LESSONS

ČASOVI KUHANJA BOSANSKIH JELA

If you'd like to learn to prepare traditional BiH dishes or eat dinner with a local family in a Sarajevo mahala, head to the home of Mersiha and Mustafa Panjeta, a couple who have turned their love of cooking into an affirmation of BiH culinary heritage.

The Panjetas started their *Bosnian Cooking Lessons in Sarajevo* in 2018. The classes (one-to-one/groups of up to 20) are attended by foreigners, as well as BiH citizens who want to perfect their cooking skills.

You will learn how to prepare traditional Bosnian dishes: pita, sogan dolma, sarma, japrak, stuffed peppers, fritters with different kinds of cheeses from all over BiH..., and you can try everything afterward.

Most of the veggies are from their garden, and, besides the food, there are various types of Herzegovinian wines, Bosnian coffee and homemade juices, all of which complement the hospitality experienced by those taking classes in this homey atmosphere, which also offers a great panoramic view of the city.

You can find more info at [www.bosniancookinglessons.com](http://www.bosniancookinglessons.com), or at 061 199 920.

**U**koliko imate želju da naučite spremati bosanskohercegovačka tradicionalna jela ili večerati u domaćinskoj kući u sarajevskoj mahali, otiđite do doma Mersihe i Mustafe Panjete, para koji je ljubav prema kuhanju pretvorio u afirmaciju bh. gastro nasljeđa.

Oni su 2018. godine pokrenuli *Bosnian Cooking Lessons in Sarajevo*, na koje pojedinačno ili u grupama do 20 osoba, porez stranaca, dolaze i bh. građani koji žele usavršiti kulinarske vještine.

Na ovim časovima naučit ćete spremati tradicionalna bosanska jela kao što su: pite, sogan dolme, sarme, japrak, filovane paprike, uštipci sa raznim vrstama sireva iz cijele BiH... u čijoj degustaciji možete uživati nakon časova.

Većina povrća je iz njihove baštne, a pored hrane u ponudi su i različite vrste hercegovačkih vina, bosanska kahva i domaći sok, što polaznicima časova u domaćoj kućnoj atmosferi, sa prekrasnim panoramskim pogledom na grad, upotpunjuje doživljaj gostoprимstva ovih prostora.

Više informacija potražite putem stranice: [www.bosniancookinglessons.com](http://www.bosniancookinglessons.com) ili putem telefona: 061 199 920.



## AQUARIUS VILS

CLUB / KLUB

📍 Zmajja od Bosne 13 ☎ 061 210 788 🌐 [www.aquariusvils.com](http://www.aquariusvils.com)  
🕒 08:00 - 24:00; Thu/Cet: 08:00 - 01:00; Fri-Sat/Pet-Sub: 08:00 - 02:00

A place for all generations, ideal for a daily coffee break, breakfast or lunch, along with some light music. In the evening, it becomes a club with shows by top DJs and bands.

Mjesto za sve generacije, u dnevnoj varijanti idealno za kafu, doručak ili ručak uz laganu muziku, koje se u večernjim satima transformiše u klub uz nastupe vrhunskih DJ-eva i bendova.



## BAKLAVA DUĆAN

CAKE SHOP / SLAŠTIČARNA

📍 Čizmeđišnik 20 ☎ 061 909 149 🌐 [www.baklava.ba](http://www.baklava.ba)  
🕒 10:00 - 20:00; Sun/Ned: 11:00 - 17:00

This shop specializes in hand-made traditional sweets that are made from the finest ingredients and by following recipes that are more than two centuries old.

Specijalizovani objekat koji nudi ručno radene tradicionalne poslastice, pravljene od najkvalitetnijih sastojaka i po receptima starim više od 200 godina.



## BLIND TIGER

BURGER &amp; COCKTAIL BAR / BURGER I KOKTEL BAR

📍 Dalmatinska 2 ☎ 033 849 522 🌐 [www.blindtiger.ba](http://www.blindtiger.ba)  
🕒 07:00 - 01:00; Sun/Ned: 10:00 - 24:00

Blind Tiger is a bar in the center of town where you can try 70 different kinds of cocktails and craft or lager beers. The tasty gourmet burgers, vegan and vegetarian dishes will complete your visit.

Blind Tiger je bar u centru grada u kojem ćete uživati u sedamdeset vrsta različitih koktelata, kraft ili lager pivu. Posjetu će upotpuniti ukusni gurmanski burger, veganska i vegetarijanska hrana.



## CELTIC PUB

PUB / PAB

📍 Ferhadija 12 ☎ 033 834 576  
🕒 07:00 - 04:00; Sun/Ned: 07:00 - 02:00

Live music, a wide selection of alcoholic drinks and an interesting interior that is dominated by symbols of the famous Celtic Football Club are plenty of reasons for you to visit this pub in the center of Sarajevo.

Svirke uživo, veliki izbor alkoholnih pića i interesantan ambijent puba u kojem dominiraju simboli poznatog fudbalskog kluba Celtic pozivnica su da posjetite ovaj objekat u centru Sarajeva.





## CINEMAS SLOGA

CLUB / KLUB

📍 Mehmeda Spahe 20 ☎ 033 218 811 🌐 [www.cinemas.ba](http://www.cinemas.ba)  
 ⏰ 21:00 - 05:00

A popular place in Sarajevo for club parties, especially on Thursdays. Monday is Latino Night, Friday offers concerts and parties and Saturday sees live performances by resident DJs.

Popularno sarajevsko mjesto za klubsku zabavu, posebno četvrtkom. Ponedjeljkom je u programu Latino Night, petkom koncerti i partijsi, a subotom nastupi uživo i rezident DJ-evi.



## COFFEE2GO

CAFE BAR / KAFE BAR

📍 Sarajevska žičara - gornja stanica / Sarajevo Cable Car - Upper Station  
 ⏰ 09:00 - 17:00

Just a seven-minute cable car ride away from the buzz of town, and fantastic vistas, an enchanting ambience, the peace of Trebević, an excellent cup of coffee, refreshing drinks and snacks await you.

Fantastičan panoramski pogled, zadivljujući ambijent i mir planine Trebević, uvijek odlična šoljica kafe, osvježavajući napici i snack ponuda Vas čekaju na samoj sedam minuta vožnje žičarom od gradske vreve.



## CORDOBA

CAFE RESTAURANT / KAFE RESTORAN

📍 Trg djece Sarajeva 1 (BBI Centar) ☎ 033 217 368  
 🌐 [www.cordoba.ba](http://www.cordoba.ba) ⏰ 07:30 - 23:30

Cordoba Cafe is known for its modern interior, as well as a diverse offering and professional services. Enjoy hot or cold beverages, cakes, sushi and other "salty" dishes.

Moderni enterijer u kombinaciji sa raznovrsnom ponudom i profesionalnom uslugom odlike su Cordoba cafea. Uživajte u toplim ili hladnim napicima, kolačima, sushiju i drugim slanim jelima.



## ČEKA

CAFE RESTAURANT / KAFE RESTORAN

📍 Maršala Tita 50 ☎ 033 220 461 🌐 [www.ceka.ba](http://www.ceka.ba)  
 ⏰ 08:00-23:00; Fri-Sat/Pet-Sub: 08:00-00:00; Sun/Ned: 09:00-23:00

If you love fine coffee or tea, all kinds of desserts, healthy blends of natural juices, shakes & smoothies, or tasty food made with fresh ingredients, Čeka Cafe, in the heart of town, is the choice.

Bilo da ste ljubitelj odlične kafe ili čaja, raznovrsnih deserta, zdravih mješavina prirodnih sokova, frapea, smoothiea ili ukusnih jela od svježih sastojaka, Čeka Café u srcu grada je pravi odabir.



**DAMASK**

NARGHILE BAR / NARGILA BAR

Trgovište 29 ☎ 061 338 278 ⌂ [www.damask.ba](http://www.damask.ba)  
08:00 - 24:00

The ideal place for pleasant socializing in a lovely setting with a summer garden that is usually full to capacity. Find your favorite nargile flavor in the very center of Baščarsija!

Idejno mjesto za ugodno druženje u prelijepom ambijentu i ljetnoj bašti u kojoj se često trazi mjesto više. Pronadite vaš omiljeni okus nargile u središtu Baščarsije!

**GASTRO PUB VUČKO**

PUB / PAB

Radičeva 10 ☎ 033 208 028  
08:00 - 24:00

Located in the center of town, Gastro Pub has a certain ambience, where you can enjoy more than 100 kinds of beer, 50 fine wines, plus a wide selection of food that is sure to satisfy all tastes.

Gastro pub u centru grada u kojem čete u specifičnom ambijentu uživati u više od 100 vrsta piva, 50 etiketa vrhunskih vina kao i bogatoj ponudi jela koja će zadovoljiti sve ukuse.

**KAISER KNEDLE**

CAFÉ &amp; CAKE SHOP / KAFE SLAŠTIČARNA

Bravadižiluk 26 ☎ 061 740 200  
10:00 - 22:00; Sun/Ned: 11:00 - 20:00; Mon/Pon: 11:00 - 22:00

Dumplings that will win you over on the first bite, whether you try a sweet & fruity combo or a savory variety. Be sure to visit this eatery and try all the flavors held within the colorful cabinet.

Knedle koje će vas osvojiti na prvi zalogaj, bilo da ste se odlučili za slatku kombinaciju sa voćem ili slanu varijantu. Ne propustite posjetiti ovaj objekat i probati sve okuse koje krije šarena vitrina.

**LIBRIS**

NARGHILE BAR / NARGILA BAR

Velika avlja 4 ☎ 061 039 453  
08:00 - 23:00

Cafe Libris offers an innovative concept in a local spirit with a hint of the orient - it is an excellent mix of creativity, quality and has a laid-back atmosphere.

Cafe Libris je inovativni koncept domaćeg duha uz primjesu orienta i predstavlja odličan sklad kreativnosti, kvalitete i opuštenog uživanja.



e  
enjoy Responsibly

# Better together.



**MEVLANA**

NARGHILE BAR / NARGILA BAR

🏠 Ćurčiluk veliki 24 ☎ 061 502 347  
⌚ 08:00 - 23:00

A place dedicated to Mevlana Jalaluddin Rumi, one of the most influential Sufi poets, where, on three levels, you can enjoy the intense flavor of nargile and a cup of coffee in a relaxing atmosphere.

Lokacija posvećena jednom od najuticajnijih sufiskih pjesnika Mevlani - Dželaludinu Rumiju, na kojoj ćete na tri etaže, u opuštajućoj atmosferi uživati u intenzivnom okusu nargile i šoljici kafe.

**PANNA COTTA**

CAFÉ, CAKE SHOP &amp; PIZZERIA/ KAFE SLASTIČARNA I PICERIJA

🏠 Mała aleja bb ☎ 033 629 380 🌐 [www.pannacotta.ba](http://www.pannacotta.ba)  
⌚ 07:00 - 22:00

Spend some free time with family or friends in Panna Cotta. This cafesweet shop/pizzeria has a modern interior and pleasant ambience, where you can enjoy a variety of tasty sweet and salty dishes.

U moderno uređenom i ugodnom ambijentu caffe slastičarne i pizzerie Panna Cotta provode slobodno vrijeme u društvu porodice ili prijatelja i uživajte u bogatoj ponudi ukusnih slanih i slatkih jela.

**UNDERGROUND CLUB**

CLUB / KLUB

🏠 Maršala Tita 56 ☎ 061 502 476 🌐 [www.underground.ba](http://www.underground.ba)  
⌚ 20:00 - 05:00

Perfect spot for those who love rock, jazz and blues, outstanding live gigs and unforgettable parties. The wide selection of drinks complements the sausages, chicken wings and hamburgers.

Idealo mjesto za sve ljubitelje rocka, jazz-a i bluesa, odličnih svirki uživo i nezaboravnih partiјa. Uz bogat izbor pića u ponudi su i kobasicе, pileća krička i hamburgeri.

**ŽUTI KUTAK**

CAFÉ &amp; CAKE SHOP / KAFE SLASTIČARNA

🏠 Gajev trg 5 ☎ 062 250 715  
⌚ 09:00 - 23:00; Sun/Ned: 10:00 - 22:00

A charming corner with a pleasant ambiance, where the smell of sweets prevails and all sweets lovers are split over whether to take tasty crêpes with chocolate and fruits, waffles or unique ice cream.

Šarmantni kutak ugodnog ambijenta, kojim dominiraju mirisi slastica, gdje će svи slatkoljupci imati dilemu da li odabrat slasne palačinke sa dodacima čokolade i voća, vafle ili jedinstveni sladoled.





<b>CLUBS / KLUBOVI</b>	KAMARIJA POINT OF VIEW Pod bedemom bb 062 546 496	ZLATNA RIBICA Kaptol 5 033 836 348
COLOSEUM CLUB Terezije bb 033 250 860	KOLOBARA HAN Sarači 52 033 440 159	<b>BARS &amp; PUBS / BAROVI I PIVNICE</b>
CRISTAL CABARET GENTLEMEN'S CLUB Soukbunar 4 060 322 60 80	LOKMAS Kundurdžiluk 11 061 754 040	FABRIKA GASTRO PUB Ferhadija 12 062 530 660
JAZZBINA SARAJEVO Maršala Tita 38 061 311 523	MANOLO Maršala Tita 23 033 205 058	MR. CHARLIE CHAPLIN Bihacka 19 060 311 32 52
MASH Braničevac Sarajeva 20/1 062 225 593	MOJ CAFÉ Trg fra Grge Martića 4 033 223 602	S ONE SKY LOUNGE Skenderija 1 033 954 499
<b>CAFES / KAFIĆI</b>	OPERA Braničevac Sarajeva 25 061 156 943	SARAJEVSKO PUB Koturova 1 062 848 776
ANDAR Sarači 22	ZDRAVO VEGAN BISTRO Džemala Bijedića 160F 060 34 82 838	SARAJEVSKO PUB - MINJON Vrazova 24 (Maršala Tita 12) 061 166 462

**BOSNIA AND HERZEGOVINA**  
SARAJEVO - SKENDERIJA

**CROATIA**  
ROGOZNICA - MARINA FRAPA

**CRISTAL**  
CABARET GENTLEMEN'S CLUB

Every night from 21h

Cristal Club

+387 60 322 60 80

RESERVATIONS: +385 91 976 84 69



### BEE JAPA

HONEY AND HONEY-BASED PRODUCTS / MED I PROIZVODI OD MEDA

⌂ Vrbanja 1 (SCC) ☎ 061 369 433  
🌐 www.beejapa.ba ⏰ 10:00 - 22:00

If you are looking for quality honey, products made from honey, honey mixes and medicinal herbs, then the specialty shop, Bee Japa, is just what you are looking for.

Ukoliko ste u potrazi za kvalitetnim pčelinjim medom, preparatima na bazi meda, mednim koktelima i ljekovitim biljem, specijalizirana prodavnica Bee Japa je upravo ono što tražite.



### BH CRAFTS

HANDMADE CLOTHES & ACCESSORIES / RUČNO RAĐENA ODJEĆA I DODACI

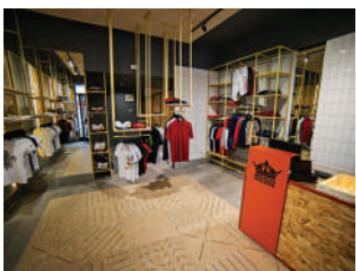
⌂ Čurčiluk veliki 8 ☎ 033 238 415 🌐 www.bhcrafts.org  
⌚ 09:00 - 21:00; Sat/Sub: 09:00 - 19:00; Sun/Ned: 10:00 - 16:00

BH Crafts offers unique clothing, souvenirs and items for the home. Everything is handmade and the designs take their inspiration from traditional motifs used by the peoples of BiH.

BH Crafts nudi unikatnu odjeću, suvenire i predmete za uređenje kuće. Svi proizvodi su ručno rađeni, a dizajn je inspirisan tradicionalnim motivima naroda u BiH.



FAX  
FREE



### BOSNIAN KINGDOM SHOP

FASHION AND SOUVENIRS / MODA I SUVENIRI

⌂ Mula M. Baškićeve 27 ☎ 062 341 592 🌐 www.bosniankingdom.ba  
⌚ Mon-Fri/Pon-Pet: 11:00 - 19:00; Sat/Sub: 11:00 - 18:00

Unique apparel inspired by BiH's centuries of history, culture and tradition. Each piece will be a wonderful keepsake from a visit to Sarajevo, as well as an excellent addition to your wardrobe.

Unikatni odjevni predmeti inspirisani višestoljetnom historijom, kulturom i tradicijom BiH, koji će biti sjajna uspomena na posjetu Sarajevu, ali i odličan dodatak vašoj modnoj kolekciji.



### FAN SHOP FK SARAJEVO

OFFICIAL SPORT CLUB STORE / ZVANIČNA PRODAVNICA SPORTSKOG KLUBA

⌂ Maršala Tita 38b ☎ 033 442 333 🌐 www.fksarajevo.ba  
⌚ Mon-Fri/Pon-Pet: 08:00 - 20:00; Sat/Sub: 09:00 - 16:00

The official FC Sarajevo shop, where you can find jerseys, sports equipment, adult and children's clothing, spirit items and interesting souvenirs with "maroon club" motifs.

Službena prodavnica Fudbalskog kluba Sarajevo u kojoj možete pronaći dresove, sportsku opremu, odjeću za odrasle i djecu, navijačke rezvizite i zanimljive suvenire sa motivima borda kluba.



**FRANZ & SOPHIE**

TEA SHOP / PRODAVница ČAJEVA

⌂ Petrkajina 6 ☎ 033 218 411 🌐 [www.franz-sophie.ba](http://www.franz-sophie.ba)  
 Ⓟ 10:00 - 21:00; Sun/Ned: 12:00 - 18:00

Unique place where you can find organic teas from all over the world – just like the nature and tea masters have created them. You will be served by the first tea sommelier in the region.

Jedinstveno mjesto na kojem možete naći organske čajeve iz cijelog svijeta, baš onakve kakvih su ih stvorili priroda i majstori čaja. Uslužit će vas prvi sommelier za čaj u regionu.

**HUSEINOVIĆ COPPERSMITH**

HAND-MADE COPPER SOUVENIRS / RUČNO RAĐENI KAZANDŽIJSKI SUVENIRI

⌂ Baččaršija 36 ☎ 061 139 511  
 Ⓟ 08:00 - 22:00

Huseinović Muhamed, Ismet & Ismir Coppersmith Workshop offers traditional hand-made copper souvenirs which are the perfect choice when it comes to selecting an authentic gift from Sarajevo.

Kazandžijska radnja Huseinović Muhamed, Ismet i Ismir nudi tradicionalne ručno radene suvenire kazandžijskog zanata koji mogu biti odličan izbor za autentičan poklon iz Sarajeva.

**KUTCHA**

CONCEPT STORE / KONCEPT DUCAN

⌂ Skenderija 15 ☎ 062 497 490  
 Ⓟ Mon-Pet/Pon-Pet: 11:00 - 19:00; Sat/Sub: 11:00 - 15:00

Kutcha represents a story of love for art and design and the success of BiH artists. It is a place where you can have a nice time and find unique items to furnish your home.

Kutcha je priča o ljubavi prema umjetnosti, dizajnu, priča o uspjehu bosanskohercegovačkih umjetnika, mjesto na kojem ćete provesti ugodno vrijeme i pronaći jedinstvene proizvode za uređenje svog doma.

**LISICALISICA SHOWROOM**

HAND-MADE PRODUCTS / RUČNO RAĐENI PROIZVODI

⌂ Gazi Husrev-begova 46E ☎ 062 600 700 🌐 [www.lisicalisica.com](http://www.lisicalisica.com)  
 Ⓟ Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 18:00

The craft of metal spinning has been Lisica's family passion since 1960. They shape timeless and versatile products made of copper and brass. Explore their designs.

Umijeće zanatskog savijanja metala pomoću kalupa je tradicija porodice Lisica od 1960. Stvaraju bezvremenski dizajnirane proizvode od bakra i mesinga. Istražite svijet njihovog dizajna.





### MAGAZA

CONCEPT STORE / KONCEPT DUĆAN

Curčiluk veliki 20 ☎ 033 266 000 🌐 [www.magaza.com.ba](http://www.magaza.com.ba)  
Mon-Sat/Pon-Sub: 09:00 - 21:00

Sarajevo's favorite music shop offers a unique mix of music, music-themed gifts and fashion, with London brands Cocorose and Azuni, and official merchandise of Balkan music star Dino Merlin.

Kultni sarajevski dućan na jedinstven način spaja muziku i modu. Najbolji izbor muzike, muzičkih poklona, suvenira balkanske muzičke zvijezde Dine Merlinu, te modnih brendova Cocorose London i Azuni.



### OPTIKA OCULTO

PRESCRIPTION GLASSES AND SUNGLASSES / DIOPTRIJSKE I SUNČANE NAOČALE

Vrbanja 1 (SCC) ☎ 033 733 333  
🌐 [www.oculto.ba](http://www.oculto.ba) ☎ 10:00 - 22:00

Committed to every customer, the Optika Oculto Team offers a different experience for those purchasing eyewear. Come visit and feel the passion this exclusive optical studio has for unique glasses.

Posvećeni svakom kupcu tim Optike Oculto pruža drugačije iskustvo kupovine naočala. Posjetite ih i osjetite strast prema unikatnim dioptrijskim i sunčanim naočalama u ekskluzivnom optičkom studiju.



### ROYAL WITH CHEESE

ART & CLOTHING STORE / PRODAVNICA UMJEĆNINA I ODJEĆE

Branilaca Sarajeva 47 ☎ 062 353 635 🌐 [www.revolt.ba](http://www.revolt.ba)  
Mon-Sat/Pon-Sub: 10:30 - 20:00

The concept store for the Sarajevo brand, Revolt Clothing, where those who love streetwear and street art will find quality articles of clothing [Made in BiH], and original works/gifts by top artists.

Concept store sarajevskog odjevnog branda Revolt Clothing, u kojem će zaljubljenici streetwera i streetarta pronaći kvalitetne komade odjeće [Made in BH] te autentična djela/poklone vrhunskih umjetnika.



### ZOO CENTAR OTOKA

SPECIALIZED PET SHOP / SPECIJALIZOVANA PRODAVNICA ZA KUĆNE LJUBIMICE

Radenka Abazovića 1 ☎ 033 679 579 🌐 [www.zoo-centar.com](http://www.zoo-centar.com)  
08:00 - 20:00; Sat/Sub: 08:00 - 19:00; Sun/Ned: 09:00 - 16:00

Whether you are a dog, cat, bird or rodent lover, a passionate aquarium keeper or terrarium enthusiast, you will find all that you need in one place. The company also has a veterinary pharmacy.

Na jednoj adresi pronaći ćete sve što vam je potrebno bilo da ste ljubitelj pasa, mačaka, ptica, glodara, strastveni akvarista ili poklonik terariistike. U okviru kompanije posluje i veterinarska apoteka.





<b>SHOPPING CENTERS / ŠOPING CENTRI</b>	<b>PAPUČAR A. KALAJDŽISALIHOVIĆ</b> Sarčići 15 033 447 999	<b>KNJIŽARA SVJETLOST</b> Maršala Tita 54 033 219 092
<b>ALTA</b> Franca Lehara 2 033 953 800	<b>ZLATAR DŽENETIĆ</b> Gazi Husrev-begova 15 033 533 938	<b>POKLON GALERIJA FOR ME</b> Mula Mustafe Bašeskije 20 033 232 091
<b>BBI CENTAR</b> Trg djece Sarajeva 1 033 569 999	<b>ZLATAR F. SOFIĆ</b> Gazi Husrev-begova 53 033 538 147	<b>SARAJ BOSNA</b> Trgovke 25 061 273 384
<b>IMPORTANNE</b> Zmaja od Bosne 7 033 266 295	<b>GIFTS &amp; SOUVENIRS / POKLONI I SUVENIRI</b>	<b>FASHION &amp; ACCESSORIES / MODA I MODNI DODACI</b>
<b>SARAJEVO CITY CENTER</b> Vrbanja 1 062 992 492	<b>ANTIKA BABIĆ</b> Oprkanj 12 062 604 200	<b>5TH AVENUE</b> Zmaja od Bosne 7 033 741 505
<b>TRADITIONAL CRAFTS / TRADICIONALNI ZANATI</b>	<b>GALERIJA EGOIST</b> Trgovke 21 060 326 22 24	<b>BAZERĐAN</b> Čurčiluk veliki 12 033 535 102
<b>KAZANDŽIJA N. ALIĆ</b> Kovači 19 061 212 149	<b>ISFAHAN GALLERY</b> Sarčići 77 033 237 429	<b>STUDIO OPTIKA OCULTO</b> Šenoina 12 033 666 333





## GAZZDA

**G**azzda was started in 2013 by Salih Teskeredžić (a professor at the Academy of Fine Arts and an award-winning BiH product designer), Zlatko Tanović and Kenny van Halderen, and it's one of BiH's leading brands in the world of unique stylized furniture.

The *Gazzda* brand stands for attractive and practical tables, chairs, beds, sofas, armchairs, closets, chests of drawers..., minimalist design, pieces that have been carefully designed to make a home a warm oasis, and have been crafted from locally-grown wood in BiH factories.

The company returns regularly from international fairs with awards, like the *Red Dot Design Award*, *IF Design Award*..., and its products are mostly sold in Scandinavia, Germany, Austria, Switzerland, Israel and the USA.

*Gazzda* oversees all phases of production, from design, development and production, to promotion and distribution, and, even before purchasing a piece, it's possible to virtually arrange furniture in one's desired space with the help of the augmented reality app *AR Interior Design Gazzda*.

For more information on *Gazzda* products, visit: [www.gazzda.com](http://www.gazzda.com).

**J**edan od vodećih bh. brendova u svijetu unikatnog stilskog namještaja je *Gazzda*, kojeg su 2013. pokrenuli profesor na Akademiji likovnih umjetnosti u Sarajevu i nagrađivani bh. produkt dizajner – Salih Teskeredžić, te Zlatko Tanović i Kenny van Halderen.

Marka *Gazzda* označava atraktivne, praktične stolove, stolice, krevete, kauče, fotelje, ormare, komode... minimalističkog dizajna, pažljivo osmišljene kako bi dom učinili toplim oazom, a koji su izrađeni od domaćeg drveta u bh. fabrikama.

Sa svjetskih sajmova namještaja redovno se vraćaju sa prestižnim nagradama, poput *Red Dot Design Award*, *IF Design Award*... a njihovi proizvodi najviše se prodaju u zemljama Skandinavije, Njemačkoj, Austriji, Švicarskoj, Izraelu i SAD-u.

Firma objedinjuje sve faze nastanka proizvoda – od dizajna, razvoja, izrade, promocije i distribucije namještaja, a omogućavaju i da prije kupovine, pomoći augmented reality aplikacije *AR Interior Design Gazzda*, virtualno uklopite namještaj u željeni prostor.

Više informacija o proizvodima brenda *Gazzda* potražite na: [www.gazzda.com](http://www.gazzda.com).

**CITY BOUTIQUE HOTEL**

★★★★★

📍 Mula Mustafe Bašeskiće 2 ☎ 033 566 850  
 🌐 [www.cityhoteLba](http://www.cityhoteLba) 🏡📍📍📍

A modern facility, comfortable rooms, professional staff and an excellent location are just a few of the reasons to choose this hotel and offer yourself a lovely and unforgettable stay in Sarajevo.

Moderno opremljene i komforne sobe, profesionalno osoblje i odlična lokacija samo su neki od faktora zbog kojih vrijedi izabrati ovaj hotel, te priuštiti sebi ugodan i nezaboravan odmor u Sarajevu.

**HOTEL AZIZA**

★★★★★

📍 Saburina 2 ☎ 033 257 940  
 🌐 [www.hotelaziza.ba](http://www.hotelaziza.ba) 🏡📍📍📍

You will come to this family hotel as a guest and leave as a friend! Each room has a story to tell and the room numbers represent important years in the lives of Mehmed and Aziza and their family.

U ovaj porodični hotel doći ćete kao gost a iz njega otići kao prijatelj. Svaka soba hotela priča svoju priču, a brojevi soba predstavljaju važne datume u životima Mehmeda i Azize i njihove porodice.



PASSION  
MOVES  
US  
FORWARD

**COURTYARD®**  
BY MARRIOTT SARAJEVO

#myfavouritecourtyard

Skenderija 1, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina  
 +387 33 954 500; [welcome@courtyardsarajevo.com](mailto:welcome@courtyardsarajevo.com)



## ACCOMMODATION SMJEŠTAJ



### HOTEL BAŠTINA LULA

★★★

• Luledžina 14 • 033 232 250  
• [www.hotel-lula.com](http://www.hotel-lula.com) •

Baština Lula Hotel is housed in a historical building in the very heart of Baščarsija, just a stone's throw from the famous Sebilj, and is an ideal starting point for taking in Sarajevo attractions.

Hotel Baština Lula je smješten u povijesnoj građevini u srcu Baščarsije na svega par koraka od poznatog sarajevskog Sebilja i idealna je polazna tačka za obilazak sarajevskih atrakcija.



### HOTEL SOKAK

★★★

• Mula Mustafe Bašeskije 24 • 033 570 355  
• [www.hotel-sokak.ba](http://www.hotel-sokak.ba) •

Located between Cathedral and the Old Temple, on a street where you can visit places of worship for all four of the world's great religions, this hotel offers 12 comfortable rooms and two apartments.

Lociran između sarajevske Katedrale i Starog hrama u ulici u kojoj možete obići bogomolje sve četiri velike svjetske religije, ovaј hotel nudi 12 komfornih soba i 2 apartmana.



*Enjoy & Relax*

Perfect choice for business as well as leisure travelers.

 **RADON PLAZA**  
HOTEL



Hotel Radon Plaza, Džemala Bijedića 185, 71 000 Sarajevo, Bosnia and Herzegovina

• + 387 33 752 900 • + 387 33 752 906 • [booking@radonplazahotel.ba](mailto:booking@radonplazahotel.ba) • [reservations@radonplazahotel.ba](mailto:reservations@radonplazahotel.ba)

• [www.radonplazahotel.ba](http://www.radonplazahotel.ba)



HOTELS / HOTELI	HECCO DELUXE Ferhadija 2 033 558 995	BEDS AND BREAKFAST AND GUEST HOUSES / PRENOĆIŠTA I PANSIONI
ART Vladislava Skarića 3 033 232 855	HOLIDAY Zmajka od Bosne 4 033 288 200	RESIDENCE PRIME LUXURY Ferhadija 8 060 3110 509
ASTRA Zelenih beretki 9 033 252 100	NOVOTEL SARAJEVO BRISTOL Fra Filipa Lastrića 2 033 705 000	TOPLIK GUEST HOUSE Toplik 5 061 365 387
BOSNIA Kulovića 9 033 567 010	RADON PLAZA Džemala Bijedića 185 033 752 900	MOTELS AND HOSTELS / MOTELI I HOSTELI
COURTYARD BY MARRIOTT Skenderija 1 033 954 500	RESIDENCE INN BY MARRIOTT Skenderija 43 033 563 600	HOSTEL FRANZ FERDINAND Jelića 4 033 834 625
EUROPE Vladislava Skarića 5 033 580 400	SWISSHÔTEL SARAJEVO Vrbanja 1 033 588 000	HOSTEL KUCHA Zaima Šarca 24 061 263 419

Rate for a double room (per night) / Cijena noćenja u dvokrevetnoj sobi

under / do 50 KM; 51-100 KM; 101-150 KM; 151-200 KM; over / preko 201 KM

#viseznanja #visezdajateљa #visesporta #visenrostora #najviseradosti

VRTIĆ S JASLICAMA

# DISCOVER

## Me Academy

prati i podržava potrebe djece kroz igru i kreativni program inspiriran Montessori metodom

dma.ba info@dma.ba 033 860 000



## FOX IN A BOX ROOMESCAPE

ENTERTAINMENT / ZABAVA

⌂ Sime Milutinovića 15/l ☎ 061 101 007 🌐 [www.foxinabox.ba](http://www.foxinabox.ba)  
🕒 09:30 - 22:30

Adventurous games for family or friends – become secret agents, bank robbers or save the world in 60 minutes by solving a series of mysteries & intriguing riddles that stand between you and an escape.

Avanturističke igre za porodicu ili prijatelje – postanite tajni agenti, pljačkaši banke ili spasite svijet za 60 minuta rješavajući niz misterija i intrigantnih zagonetki koje Vam stoje na putu ka izlazu.



## INSIDER

CITY TOURS &amp; EXCURSIONS / GRADSKE TURE I EKSURZIJE

⌂ Zelenih beretki 30 ☎ 061 190 591 🌐 [www.sarajevoinsider.com](http://www.sarajevoinsider.com)  
🕒 09:00 - 18:00; Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00 - 16:00

The best way to get to know Sarajevo is with Insiders. Their specialties are daily and private tours in the city and surroundings and excursions in Bosnia and Herzegovina.

Najbolji način da upoznate Sarajevo je sa Insiderima. Njihova specijalnost su dnevne i privatne ture po gradu i okolini te izleti po Bosni i Hercegovini.



## SKI CENTAR RAVNA PLANINA

SPORT &amp; RECREATION / SPORT I REKREACIJA

⌂ Jaborinski potok bb (Gornje Pale) ☎ 057 226 180  
🌐 [www.ski-rp.com](http://www.ski-rp.com) 🕒 08:00 - 23:00

At just 20 km from Sarajevo, the center is ideal for excursions and, besides the two restaurants, there are plenty of activities, like gondola rides, renting bikes, the zip line, lake activities, swimming, fishing....

Na samo 20 km od Sarajeva ovaj centar idealan je za izlete, a pored dva restorana nudi brojne aktivnosti kao što su vožnja gondolom, iznajmljivanje bicikla, zip-line, aktivnosti na jezeru, kupanje, ribolov...



## SUNNYLAND

AMUSEMENT PARK / ZABAVNI PARK

⌂ Miljevići bb (Zlatište - Trebević) ☎ 057 991 339  
🌐 [www.sunnyland.ba](http://www.sunnyland.ba) 🕒 09:00 - 22:00

At this amusement park, which is a ten-minute drive from the center of Sarajevo, you can enjoy the adrenaline-pumping ride, Alpine Coaster, and take in a panoramic view of the city from two cafe-restaurants.

U ovom zabavnom parku, udaljenom desetak minuta vožnje od centra Sarajeva, možete uživati u adrenalinskoj vožnji alpine roller coasterom, te panoramskom pogledu na grad iz dva cafe-restorana.





TURKISH AIRLINES



## HOSPITALITY MORE THAN JUST A WORD

True hospitality comes from the heart.  
From a genuine desire to make sure our guests always feel totally at home.



## EUROFARM CENTAR POLIKLINIKA

PRIVATE CLINIC / PRIVATNA POLIKLINIKA

Fra Andela Živždovića 1 ☎ 033 296 375 🌐 [www.eurofarmcentar.ba](http://www.eurofarmcentar.ba)  
Mon-Fri/Pon-Pet: 08:00 - 20:00; Sat/Sub: 08:00 - 14:00

Complete health care in the fields of general, family and internal medicine; cardiology, dermatology, urology, ophthalmology, surgery; laboratory and radiology diagnostics (CT, X-ray, mammography).



## POLIKLINIKA SVJETLOST

EYE CLINIC / OČNA POLIKLINIKA

Dr. M. Pintola 23 ☎ 033 762 772 🌐 [www.svetlost-sarajevo.ba](http://www.svetlost-sarajevo.ba)  
Mon-Thu/Pon-Cet: 08:00 - 20:00; Fri/Pet: 08:00 - 18:00

Svetlost offers the best for your eyes by connecting expertise, technology and experience! Perform diagnostics, retinal examinations and surgeries, laser vision correction and other ophthalmology procedures at one place.

Svetlost nudi najbolje za vaše oči povezujući stručnost, tehnologiju i iskustvo! Na jednom mjestu obavite dijagnostiku, retinološke preglede i operacije, lasersku korekciju dioptrije i druge oftalmološke zahvate.



The advertisement features a large smartphone displaying the Sarajevo Navigator app's interface, which includes a map of Sarajevo, a sidebar with navigation options like "EXPLORE SARAJEVO", and a central feed of local attractions and events. To the left, a tablet shows the same app interface. A large red heart-shaped location pin is overlaid on a map of Sarajevo in the foreground. The background shows a blurred city skyline.

# Sarajevo Navigat<sup>or</sup>

Download **FREE** Destination Sarajevo app  
and explore places, events or itineraries,  
read Sarajevo Navigator E-Magazine and more...



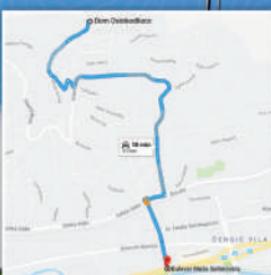
GET IT ON  
Google Play



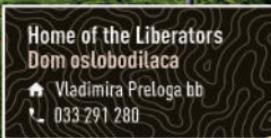
Download on  
the App Store



TOURIST AGENCIES / TURISTIČKE AGENCIJE	RECREATION / REKREACIJA	DR. AL - TAWIL Zmaja od Bosne 7 033 974 166
CITY TRAVEL TOURS Mula Mustafe Bašeskije 54 033 572 000	KEY ROOM ESCAPE Jezero 1 062 114 422	NAŠA MALA KLINIKA Adila Grebe bb 033 222 212
MEET BOSNIA TOURS Gazi Husrev-begova 75 061 240 286	PRIVATE CLINICS / PRIVATNE POLIKLINIKE	VETLIFE Hajrudina Šabanije 2 033 235 333
SARAJEVO DISCOVERY Gazi Husrev-begova 46a 061 818 250	ALEA DR. KANDIĆ Avdage Šahinagića 3 033 538 100	BEAUTY STUDIO EGE Mehmeda Spahića 26 033 229 225
TOUREEDOO Saliba Hadžihusejinovića Muvekita 7 033 201 052	ATRIJUM Džemala Bijedića 185 033 768 765	BETTY BOOP ART NAIL STUDIO Vrbanja 1 060 33 51 534
VIP TRAVEL CLUB Rustempašina 23 062 020 829	BAHČECI IVF CENTAR Hamđije Krčevljakovića 57 033 420 194	STUDIO M EXCLUSIVE Kranjčevićeva 15 033 875 600



MUSEUM  
MUZEJ  
CAFE & RESTAURANT  
CAFE I RESTORAN  
VANTAGE POINT  
VIDIKOVAC



A PLACE WHERE WE CAN BEAR WITNESS TO A HEROIC PAST,  
AND LOOK TO A BRIGHT FUTURE / MJESTO SA KOJEG SVJEDOČIMO  
HEROJSKU PROŠLOST I GLEDAMO U LIJEPU BUDUĆNOST

Home of the Liberators  
Dom oslobođilaca  
Vladimira Preloga bb  
033 291 280



## PSD TREBEVIĆ

**T**rebević is a mountain lodge on Tabačka Plateau that is run by the *Trebević* Mountaineering-skiing Society.

It may be reached by taking a 15-minute walk through the forest, from the direction of *Level Up* Hotel, or a five-minute drive along the macadam road that runs from *Pino Nature* hotel (via Dobre Vode).

The lodge works non-stop and has 20 beds. You can warm up over some coffee, tea or brandy in the dining room, and the kitchen serves lunch or may be used by visitors as they fix their own meal.

Founded in 2006, *PSD Trebević* has 80 active members. It organizes mountain tours and often hosts various events, like February's *Sankanijada* (a speed skating/sledding event at the bobsled track), as well as cooking competition in preparation of Bosanski Lonac.

**P**laninarski dom Planinarsko-skijaškog društva (PSD) *Trebević* nalazi se na *Trebeviću*, na lokalitetu *Tabačka ravan*.

Do njega vas vodi 15-minutna šetnja kroz šumu od hotela *Level Up* ili petominutna vožnja makadamskim putem od hotela *Pino Nature*, u pravcu Dobrih voda.

Dom kapaciteta 20 ležaja uvijek je otvoren za posjete. U njegovom dnevnom boravku možete se ugrijati uz kafu, čaj ili rakiju, a posjetiteljima je na raspolaganju i kuhinja, koja nudi ručak i u kojoj na zahtjev možete pripremiti vlastiti obrok.

*PSD Trebević* osnovano je 2006. godine i ima 80 aktivnih članova, a pored planinarskih tura često organizuju i različite aktivnosti, poput februarske *Sankanijade* na brzim ligurama i sankama na lokalitetu bob-staze i takmičenja u pripremi bosanskog lonca.

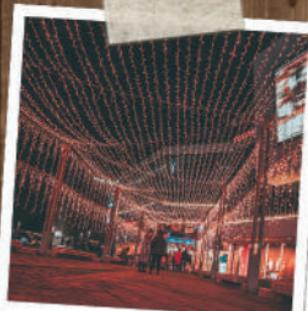
### FOR MORE INFORMATION / VIŠE INFORMACIJA NA

PSD Trebević

061 136 430

PSD "Trebević-Stari Grad"

# Destination Sarajevo



@hame1112



@travelchard



@bakir\_1



@natasaibrkic



@sarajevo.holiday.market



@irmapijanistkinja



@picsbylevko



@rubavelagic



@harisbabic\_sa

follow us on **Instagram**  
#destinationsarajevo / #feelsarajevo





TASTE THE FEELING™

# OKUS KOJI VOLIŠ

